

हुष्टा स्वाप्त स्वाप्



प्रकाशकका निवेदन

→-->==

फ्रांसके प्रसिद्ध प्रहसन-छेखक मोलियरकृत नाटकों और प्रहसनोंका सर्वत्र बड़ा आदर है। इन्होंके तीन प्रहसनोका यह अनुवाद श्री जी॰ पी॰ श्रीवास्तवने किया है। जैसे प्रसिद्ध हास्यरसके मूल लेखक हैं, वैसे ही प्रसिद्ध हिन्दी क्यान्तरकार भी है।

"मार मारकर हकीम", "आँखोंमे घूछ" और 'हवाई ढाकृर" इन प्रहस्तोंमें भावकी कैसी गंभीरता और भाषा-की कैसी छटा है, यह तो पाठक पढ़कर ही समभ सकते हैं। परन्तु भाव और भाषाके साथ मनोरञ्जनकी सामग्री भी पर्याप्त है।

इस हिन्दी-संस्करणको हिन्दी जनताने किस प्रेमसे अपनाया, यह इसके चार-चार संस्करणोंसे ही प्रकट हो जाता है। इस संस्करणमे हमने छपाई-सफाईकी ओर कुछ विशेष ध्यान रखा है और इसीलिये पुस्तकका आकार भी पूर्वापेक्षा कुछ बढ़ गया है। आशा है, पाठकोंको यह संस्करण और भी ठचिकर प्रतीत होगा। संस्कृत, अवीं, फारसी इत्यादि श्रमेक पूर्वीय भाषाश्चीं-के घुरन्धर विद्वान, सकतगुण्यान, करणानिधान, छप्रसिद्ध विश्वामूषण, श्रीमान् मिस्टर आर० पी० ड्यू इस्ट्रं एम० ए०, एफ० श्वार० जी० एस०, श्वाई० सी० एस०, डिस्ट्रिक्ट श्वीर सेशन्स जज (गोंडा) का दिया हुश्चा प्रशंसापत्र।

Gonda II December 1916,

Dear Mi, Srivastava.

I am glad to hear that you contemplate publishing a collections of your humorous writings in Hinds.

I have read many of your compositions with great pleasure and interest. There is no doubt that you possess two rare faculties, one a pronounced gift for wit and humour and satire and the other equally valuable a capacity for writing natural dialogue,

I wish you every success in your endeavour to find a large public to appreciate your writings.

I am, Yours Sin cerel

(Sd) R. P. Dewhurst

विषय-सूची

विषय			वृहर
FOREWORD			1
मार मारकर हकीम	***	***	१
आँखोंमें घूछ	•••	***	७२
हवाई डाकृर	•••	•••	६ह९



FOREWORD.

-colo(00-

Although requested by the Author, an old pupil of mine to write a foreword to this book. I feel it neccessary to state that I am eminently unfitted for the task. He who attempts to write an appreciation of works of humour in a language not his own, must have a very special knowledge of that language, and then take his courage in both hands As my knowledge of Indian vernaculars consists only in a very superficial knowledge of Urdu, the only possible apology I can put forword for introducing here is that I have known Mr. Srivastava from the time that he started to write, and that I have always taken a deep interest in his work in addition I flatter myself that I may perhaps be able to hint to English readers what he has done and is attempting to do.

Mr. Srivastava has now been writing for six years, beginning with a translation into Hindi of the late Romesh Chandra Datt's novel 'The Lake of Palms' published in the 'Stridarpan' of Allahabad in 1913, he has continued to produce a number of sketches, in a burlesque vein, of contemporary Indian life. Most of these are domestic scenes, others are character sketches and nearly all are semi-dramatic in character. The number of Hindi

magazines in which these have been published shows popularity they have found these magazines represent all provinces of India in which Hindi is spoken. The 'Indu' of Benaras, the 'Chitramayjagat' of Poona, the 'Maryada' of Allahabad, the 'Manoranjan' of Bihar, the 'Nawjiwan' of Central India the 'Hindi Sarvaswa' of Malwa may he cited as examples. In addition, a Bombay magazine has translated some in to Gujrati and a Lahore magazine has reproduced two sketches in English,

In January 1914 Mr, Srivastava published a collection of these sketches in 'Lambidarhi', and since the edition was sold out within eighteen months a revised and enlarged edition is in contemplation,

The present work contains three adaptations from Moliere, Viz सार सारकर हकीस from 'Le medecin malgre lui' आंकोंसे बूल from 'L'amour medicin' and हवाई डाक्टर from 'Le medicin volant'. Moli'ere indeed may be said to have given the bent to Mr. Srivastava's work Moliere's manner, too in dealing with character, his sprightly dialogue, and his ridicule of the charlatans of his time, have left their influence Models are essential to all young writers and the choice of the French dramatist has been singularly fortunate. Mr. Srivastava has introduced a new attitude of looking at life, new to India at least, and his study of Moli'ere has enabled him to put a new edge to his humour. Yet the matter is

Indian enough, and Mr. Srivastava is an acute observer, with a real talent for writing lively dialogue.

The public which the author it primarily addressing is the educated Hindi knowing public of Northern India, since it is evident that his humour has made a wider appeal than even he can have anticipated, it is fair to say that be writes for the whole of young India. His readers are either young or just entering upon middle age, the leaven of the western thought is still working there, but conservative forces are still strong Molvi Saheb still commands the res pect of the older generation but is frequently merely an object of mirth with the younger. It is a world full of enthusiasm reaching forward for the latest and the newest, but held by ties which recede backward in to the remote past, where the greatest opposition to progress is often found in a man's own household, so that hitches in the relationship between man and wife, mother and son are not in frequent; where the educated child is often too literally father to the uneducated man. And since among the educated classes to-day the young far outnumber the old, though there is doubtless much matter for tears, some real distress, and a portion of discontent, there is likewise considerable excitement and inexhaustible stores of mirth, It is this side of life which Mr, Srivastava emphasizes, and his surely is no unworthy task. even if 'Master

Saheb' and 'Panditji' do not share his amusement for he comes with a tale to draw the student from his book, the lawyer from his desk, the man of clisure from his idling; and he has justly earned the reward of all who have ever achieved this.

But it seems to me that the special value of Mr, Srivastava's work lies in this that in revealing what the studen community laughs at he reveals more of its true nature, its thoughts and aspirations, than all the books (including some novels) written by foreigners, who can but hope to see the surface than all the pamphletes written by indignant Indians to counteract there superficial errors and than all the lectures and addresses purporting to put forward the true aims and ideals of India's young men. For ideals may be visionary euthusiastic young men and leaders may be mistaken or prejudiced foreigners, however sympathetic, may be misled or ,biassed but there can be little mistake about what incites to laughter and a great portion of young India laughs with Mr. Srivastava.

But beneath this laughter there lies conscious criticism, an attempt to sever the wheat from the chaff in the congeries of ideas and modes which confronts the thoughtful man to-day. The oriental has mingled with the occidental, the old with the new, but the resulting whole is at present an unleavened mass. Sharp criticism and earnest zeal may do somewhat to weed out anomalies; but

laughter since it can go to the root of the matter with less offence, is often more effective

In conclusion, it is frequently stated by critics of widely opposite views that a western education tends to produce the most baneful effects upon the minds of young Indians, and that it indubitably crumps originality The author of this work at least has not so suffered; on the contrary his west-tern education has inspired him to the aim, than which surely none is nobler to enrich in so far as he may his mother tongue, Hindi. The vernacular of India are in sore need of imigoration, and this is the aim not only of Mr, Srivastava but numbers of other young writers who have gone gleaning in western fields. No great pecuniary reward is likely to fall to these pioneers, but surely they do not deserve ill of their countrymen.

LUCKNOW.

December, 1916

C. J. Brown.

Staging rights reserved with G. P. Srivastava Gonda.

कोई नाटक-मण्डली बिना लेखकसे स्टेज करने-

का अधिकार प्राप्त किये इन नाटकोंको नहीं खेळ सकती।

Mikki Alimika nimaka maka ka maka ka Bandara Bandara maka ka m

→>:00:€**♦**

(Moliere's Le Medecin Malgre Lui)

यह फांसीसी प्रहसन Le Misan thrope नामक -नाटकके साथ ५ या ६ दफे सन् १६६६ ईस्वीके जुनके महीनेमें खेळा गया। मौळियर Sganarelle (टर्रे खाँ) का पार्ट किया करते थे। यह एक बहुत ही मशहूर प्रहसन है। इसका अनुवाद बहुत-सी भाषाओं में है और किसी-किसी भाषामें तो इसके कई एक अनुवाद हैं। किसीने शब्दानुवाद किया है और किसीने भावानुवाद। किसीने ·इसके आधारपर अपना नया डामा खड़ा किया है। मैंने -यह 'मार मारकर हकीम' पहले सन् १६११ में Fielding के Mock Doctor के आधारपर छिखा था। मगर उसके बाद ही Doctor under compulsion और Doctor inspite of himself नामके इसके दो अंग्रेजी अनुवाद मुम्हे और मिले। इसलिये फिर मैंने इसको नये सिरेसे सन् १६१३ में लिखा। वह 'इन्दु' में उसी साल प्रकाशित हुआ। मौलियरके एक एक मजाकको पूरी तरहसे निवाहते हुए उसपर हिन्दुस्तानी पोशाक पहनानेकी मैंने कोशिश की है। मगर देशी और विलायती समाजोंमें जमीत आस्मानका फर्कहै। भावकी तरफ जाइये,समाजका मिजाज बिगड़ता है और लफ्जोंका पीछा की जिये तो हंसी उड़ी जाती है। मजाक के खेल ज्यादातर दोमानिये शब्दों और मुहावरोंपर होते हैं जो अनुवादमें सीधे-सादे मानी होकर एकदम ठंढे पड़ जाते हैं। इन बातोंका ख्याल करते हुए अगर समालोचक महाशय इसपर मीठी नजर डालें तो वाह-वाह! कड़ी निगाह डालें तो वाह-वाह! पैदाइश तो इसकी दूसरे मुल्कमें जकर हुई है; मगर इसे मैंने हिन्दुस्तानी बनाया है। अब आप इसको अपना मानें या न मानें अख्तियार है।

दिसम्बर १६१६

-जी० पी० श्रीवास्तव



पात्र

१—लालववस्य ।

२—दिखदार, शबनमका

चाहनेवाळा ।

3—टरेंखाँ, एक लड़की

वेचनेवाला

१—जञ्जाल, टरेंबाँकी स्त्री

२-शबनम, लालवबख्श-

की लड़की।

३---खानम, लालचब्द्श-

की नौकरनी।

४—बौड़म } लालचबब्शके नीकर ! ५ – चरकट

६-वीचवचाव, टर्रेखाँका पड़ोसी।

७—डाकृर लपलोस, पागलोंका डाकृर।

८--रामफल।

६- द्वारका।

१०- खूसटबेग, शवनमके साथ शादी करनेवाछा।







(C:#:C#:C:

प्रहुलाहुश्य

टरें खाँका मकान

(टरें लॉ घोर जंजालका लड़ते हुए प्रवेश)

ट॰ —वस मैंने कह दिया। न ज्यादे वकवक न भक-भका। जो कुछ कहूँ, तुभे चुपकेसे दुम दवाके करना पड़ेगा, सुना १ हुकुम देना मेरा काम है और काम करना तेरा।

ज॰ — अय, देखें, जरा मुए हुकुम देनेवालेका मुंह। आया वड़ा नवावका नाती वनके। मूण्डीकाटा कहीका।

जिधर कान पकड़के मैं चलाऊँ, उधर चलना पड़ेगा। और चीं-चपड़ की तो देखी हैं ये जूतियाँ ?

ट० - या अहा ! बचाइयो चाँद गंजी कर देनेवाली जोक्ओं की ज्तियों से । यारो, शादी वही करे जिसकी हो खोपड़ी लोहेकी । नहीं तो जहाँ दो पक कसके पड़ी, बस पिल्पिली हो गई सारी खोपड़ी —

गाना

ट०--यारो यारो भई जोरू न करना खुदाकी कसम है तुमको कसम । जल जलके कट कटके काटनको दौड़े, है हाथोंमें जूती पैजार। रह रहके थम-थमके आँखे दिखाएं, वो चेलों वो चिमटोंकी मार॥। ॥ यारो०॥

ज॰-खुदाकी कसम,हुन्ना नाकमें दम,मुन्ना ऐसा खसम कहीं देखा नहीं। ट॰-यह बीवी खराब, है काफी जनाब,इसकी बातोंमें न्नाप कहीं न्नाएँ नहीं।

श्चाफत मुसीबत है जोरूकी इस्तत हाँ फँसना न इसमें कभी। दो एक डाटनमें भावके मारनमें निकालेंगे दांते सभी ॥यारोण।

ज॰—(मटककर) सुभानअल्ला ! सुभान अल्ला !
ट॰—अफलात् ने अगर कोई बात अपनी जिन्द्गीमे
अच्छो कही है, तो बस यही कि 'जोह्र शैतानकी नानीसे

भी वत्तर हरामजादी होती है।'

ज॰—अय वाह! जरा अफलातू के भतीजेको देखो। कैसा आलिम-फाजिल है।

ट०—इसमें भी कोई शक है ? आलिम तो हई हूँ। भला इतने लकड़हारों में बता तो सही जो मेरे बरावर पढ़ा लिखा हो या मेरी जैसी तालीमपर डींग मारता हो ?

ज॰--तालीम !

ट०—हाँ हरामजादी,तालीम और वह भी पूरी तालीम। पहले मीलवी साहबके यहाँ नौकर था, जहाँ सुनते सुनते साराकरीमा याद हो गया। फिर बढ़े साहबके यहाँ बावचीं रहा, वहाँ अंगरेजी भी आ गयी। अब बोल, कैसा मिडिल पास हूँ ?

ज॰-अरे मूप! जहन्तुममें शैतानकी गुलाभी की होती, मेरा पीछा तो छूटता। आग लगे उस घड़ीमे, जब मैंने निकाहमें काजीसे कहा था, 'जी हाँ।'

ट॰—और भाड़में जाए वह खुद काजी कस्वस्त. जिसने मुक्तसे यही कहळाया था।

जिं - इं - इं डॉ ! तू इसकी शिकायत करता है ? अरे मुण्डीकाटे, अल्लामियाँका शुक्रिया अदा कर - शुक्रिया, जिसने तुम्हे मेरी जैसी बीबी दी है। मूआ मुसण्डा कहीका, नहीं तो भला मुक्तसे ब्याह करनेका तेरा मुँह था ?

टo—हाँ-आँ-आँ! मेरा नहीं तो क्या तेरे बापका मुँह था ?

ज०-वस !

ट० – देखो तो हरामजादीको, जितने दबते जाओ, उतना ही सरपर चढ़ती है। यह नहीं कहती कि माग अच्छे थे कि टरें खाँकी बीबी हुई। दूसरेके पाले पड़ती तो आटे दालका भाव मालूम हो जाता। पहले ही रोज धिजयाँ उड़ाकर फेंक देता। वह तो कहिये, मेरे जैसा आइमी होना मुश्किल है।

ज॰--भळा थादमी ! लुंगाड़ा कहींका । एक गहना तो रखा हो नहीं । सब इघर-उधर कर डाळा ।

ट॰—इसिलये कि तुम हलकी हो जाओ और चिड़ियोंकी तरह फुदकती हुई चलो।

जि०—एक-एक करके सप असवाब वेंच डाला।
ट०—इसीको कहते हैं अपनी जायदाद्से गुजर करना।
जि०—वदनवर कपड़ातक न छोड़ा।
ट०—जिसमें गर्मी लगनेका न हो कुछ बखेड़ा।
जि०—और यह चियड़े चियड़े हो गई कुती।
ट०—अव हवा खूव लगेगी,इससे बदनमें आयेगी फुर्ती।

ट०—ताकि जागो बहुत रात तक नहीं।
ज०—और रखा न ओढ़ना न बिछीना।
ट०—इसिंख्ये कि तड़केही उठना, क्योंकि देरका
जागना है बीमारियोंको बुछाना।

जिं कि निर्माड़े ! एक अलबाव तो रखा होता । ट॰ काहेको ! क्या चोरोंको बुछाता ! जब खाली है घर तो न डाकूका खटका और न छुटेरोंका डर ।

जिं --- (दोहत्यड़ मारकर) मृण्डीकाटे, मैं ख़ुद जर्छा जाती हूँ। और त् तुक मिला मिलाकर और आगववूला किये देता है। चल, दूर हो यहाँसे, राराबी कहींका।

ट० - यहुत अच्छा, जनाव बीवी साहिबा ! ज० - कहाँ - चला कहाँ ? शरावखाने ?

ट-चुप,चुप उल्लूकी पही। मेरे क्लव घरको शरावलाना कहती है ? अरी कम्बल्त, उसको सुभः जैसे जेण्टलमैन मारे शेखीके होटल कहना माँगते हैं। समभी ?

ज॰—तो अरे ओ होटलके उठाईगीरे, मुक्ते यह तो बता कि घरका काम कैसे चलाई ?

ट०-जैसे जीमें आये।

ज॰ — और ये दर्जन के दर्जन वचे, जो मेरी गोदमे जान खाया करते हैं ?

ट०-पटक दियाकर जमीनपर।

ज॰--तेरी किस्मतपर रोते हैं। इन्हें कैसे चुपाऊँ ?

ट०—बस, डण्डे खिळा डण्डे । इसकी यही दवा है । कितना ही छड़का रोता क्यों-न हो, एक हलका-सा डण्डी-दनका जुळाब घुस्सीदन और मुक्कीदनके साथ जहाँ पिळा दिया, फिर तो उसकी सम्मा ही मरे जो कभी रोये ।

ज॰—बाप न मरे। हरामी कामचोर कहींका। ट॰—जरा प्यारी आहिस्ते-आहिस्ते नहीं तो

ज० -- नहीं तो क्या, बोछ ?

ट०-यही कि कभी-कभी मुझे भी गुस्सा आता है। और देख, मेरे हाथ कैसे कसरती हैं। वह तील-तीलके नायाब लोंगे कि तू भी याद करेगी।

ज॰--तो मूण्,मेरे भी पैर भारी हैं। समझे रहना। ट॰--मेरी मुहब्बतकी डबळ रोटी और मेरे दिलका

ढकोसळा, अब दिया ही चाहता हूँ घूँसा।

ज०-छू तो जरी मूए।

ट॰--बस, मुँह तोड़नेहीवाला हूँ।

ज०-बद्माश।

ट०-- देख, हाथ खुजला रहा है।

ज०—चूरुहेमें डाल दे और पक जाये।

ट०-पकड्कर भौंटा"

जिं चोर हुंगड़ा गिरहकट शराबी जुआरी।
ट॰-ओ हो हो! समक गया यों नहीं माननेकी तू।

(छड़ी उठाकर खूब ठोकता है।)

ज०-बाप रे बाप, जान गई। खून ! खून ! खून !

(बीचबचावका भ्राना)

बी०—क्या हुआ भाई, क्या हुआ ? छी ! छो ! कोई भळा अपनी जोकको इस तरहसे पीटता है ?

जा (भाडू उठाकर बीचबचावकी खोर लपकती है छौर दूर भगाकर एक भाड़ जमाती है) मूए, तुझे यहाँ किसने बुलाया ? मेरी मार खानेकी तबियत है तो तू कौन बचानेवाला ?

वी०-ओ ! हो !!

ज०-आखिर तुम आये क्यों ?

बी०-बेशक गल्ती हुई।

ज०-यह कोई तुम्हारा मामला तो था नहीं ?

बी०--नहीं।

ज॰—तब तुम्हें क्या पड़ी थी, जो खामखाह बीचमें कूद पड़े ?

बी०-अब जो हो गया वह हो गया।

[9]

मार मारकर हकीम ≁≒®≊≊ख्डक

ज॰ - अय, जरी देखो इस गदहेको, जो मियाँको अपनी बीबीके पीटनेसे रोकता है।

वी०-नहीं नहीं, अब मैं नहीं रोकता।

ज॰ – इस मामलेमें तुम्हारा कुछ मतलब था १

बी०-कुछ भी नहीं।

ज॰--- नुकसान ?

बी०-जरा नहीं।

ज॰ – तो अय मरदूप, तू आया फिर किसिछिये ?

बी०-मार खाने।

ज॰—अपना काम छोड़कर दूसरोंके मामलेमें पड़नेसे मतलब ?

बी०-सरासर बेवकुफी।

ज॰—मैं खुद चाहती हूं कि मैं खूब पीटी जाऊँ।

वी०-- श्रष्टा तुम्हारे अरमानको अच्छो तरहसे पूरा

(श्रव बीचबचाव टरें खाँके पास जाता है। वह उसे छड़ी उठाकर मारने दौड़ता है श्रीर एक डग्रडा लगाकर दूर भागता है।)

बी० - भाई टरें काँ, माफ करो। मैं तुम्हें अपनी जोक को ठोंकनेसे नहीं रोकता। खूब मारो, पेटमरके पीटो। कहो तो मैं भी इसमे तुम्हें मदद दूं।

ट०-मैं नहीं मारना चाहता।

बी०--लाहील बिलाकूवत!

ट॰—जब जी चाहेगा मारूंगा, जब जी नहीं चाहेगा, नहीं मारूंगा।

वी०-सही है।

ट०- वह मेरी जोद है न कि तेरी।

बी०-वेशक।

ट॰ — मुफ्तको हुकुम देनेके लिये तेरा कोई हक नहीं है। बी॰ — माना।

ट॰—मैं विना तेरी मद्दके उसे ठोंक सकता हूँ। वी॰—हाँ हाँ, अच्छी तरहसे।

ट०—तुम वड़े गदहें हो, जो दूसरोंके मामलेमें इस तरहसे घुस पड़ते हो। छुना है, नाना अफलातूँ ने क्या कहा है ? "जब मियाँ वीबी राजी, तो क्या करें काजी।"

वी०—तोबा है! कान पकड़ा, अब जो मियाँ वीबीके वीचमे पड़ूँ तो मुभपर खुदाकी मार और शैतानकी फटकार।

ज॰—खैर, मगर कुछ तो खाते जाइये, भाड़ ओंकी बौछार।

(वीचवचाव भाग जाता है। श्रव दरें खाँ श्रपनी बीबीके पास

जाता है और उसका हाथ पकड़ता है।)

ट॰ —अहा ! मेरी सासकी दुलारी, लो, जरा हाथ तो मिलाओ ।

ज—क्यों नहीं, बड़ा अच्छा सुद्धक तुमने किया है न मेरे साथ ?

ट०-ऊँह! जाने भी दो उसे। वह तो जरा-सी बात थी। आओ. इधर आओ!

ज॰—उहुँक।

र०-सुनो तो।

ज॰-ना।

ट०-अरे आ मेरी प्यारी !

ज०-हट।

ट०-अरे कुछ सुनोगी भी ?

ज०-चलो उधर।

र॰-आ आ आ।

ज०-में नहीं बोलती।

ट॰-ओहो! कबसे ?

ज०—जाओ, तुमने बहुत मारा है थाज।

ट० — तुक्ते कहाँ मारा ? हमने तो अपने आपको मारा है, क्योंकि हम तुम एक ठहरे। इसलिये जब तुम्हारी

भरममत की तो समक्ष छो कि हमने अपनेही आधे बद्नकी दुवस्ती की।

ज़ मगर वन्दीपर बड़ी मिहरवानी होगी, अगर ऐसी ज़क्स्तमें अब सिर्फ दूसरे ही आधेकी खिद्मत हुआ करे।

द० — (अलग) वाह री किस्सत ! एक बीवी मिली वह भी मन्तकी (प्रकट) तुम तो बस उसीका राग अलाप रही हो । अरे यह हलकी-हलकी वातें दोस्तीमें हमेशा काम देती हैं! जहाँ मारपीट नहीं, वहाँ कहाँ दोस्ती और प्यार ? और खासकर हमारे-तुम्हारे जैसे आशिक माशूकोंके प्यार यही लात-घूँ से-मुझ और आठ-दस डण्डे ही बढ़ाया करते हैं। समकी? अच्छा, अब जरा हस तो दो। आहा हा।

(नाचता और गाता है)

गाना

सकडी तोडनको जंगलमें जाउँ मोहना।

जाऊँ मोहना जाऊँ मोहना।

जंगलमें जार मंगल गार्ड।

गाऊं बजाऊं रिकाऊं जिया श्रपना ।

पेड्रॉपर चढ्कर लकडीको तोड् -

फिर चलोंको बांधकर लाउं सजना।

[88]

लाऊं सजना लाऊं सजना।।

(जाता है)

जिं (अकेली) अच्छा-अच्छा, रहरी तो सही । मैं भी वह बाल बलती हूँ कि जिससे तुम्हारे बाबा भी याद करेगे। जब याद आवे अम्माकी ममानी, तभी कहना मुझे अपनी नानी। या अल्ला! कोई ऐसा चकमा चल जाय, जिससे इस मूजीकी अकिल दुषस्त हो जाये और सारी रोखी निकल जाये।





(रास्ता)

(चरकट, बौड़म ग्रीर जंजाल)

चरकट—पत्थर पड़े ऐसे कामपर । मुफ्तकी हैरानी । क्या वतायें ।

वी० —अच्छा, क्या करना है। अय जैसे वने करना चाहिये। मालिकका हुकुम मानना ही पढ़ेगा। उनकी छड़की ऐसे बुरे वक्त गूँगों हुई कि उसकी शादी रुकी हुई है। नहीं तो अवतक खूब मुँह मीठे हाते। खैर जी, मगर होगी शादी उसकी खूसट वेगके ही साथ।

च० - ठीक है, मालदार तो है। और दिलदार रह जायंगे अपना-सा मुँह लेकर।

(जंजालका प्याना)

बी॰—(बिना जंजालको देले हुए) शवनम तो दिल्मे यही चाहती है कि शादो खूसट वेगके साथ नहीं, बल्कि दिल् दारके साथ हो। दिल्दारके साथ जहर होती, मगर अब कैसे हो सकती है ? उसकी जायदाद तो सब जन्त हो -गर्या है।

ज॰ — (अपनेको अकेली समक्कर) ना ना, बिना बदला लिये मैं न मानूँगी। चाहे जो हो, उस मूपसे जरूर बदला लूँगी।

च॰—हमारे मालिक हैं पूरे भकी। सरीहन जानते हैं कि इस बीमारीमे बड़े-बड़े डाक्टरोंकी अकिल चक्करमें है हो कम्बब्त यह देहाती हकीम क्या कर सकता है?

ज - क्या करूँ ? कैसे उससे बदला लूँ ?

बी॰—अजी दवाके मामले बड़े बेढब होते हैं। जो वीमारी हजारों रुपयेमें नहीं अच्छी होती वह अधेलेमें जड़से साफ हो जाती है।

(दोनों बातें करते-करते जंजालसे टकराते हैं)

ज॰—अरे मेरे अल्ला ! अय चल निगोड़े । ऑर्खे दोनों पूट गयीं क्या १

च॰—अरे ! हम क्या करें ? तुम्हीं तो बीचमें घुसी पड़ती हो । अच्छा वुआ, वह हकीम यहाँ कहाँ रहते हैं ! भछा-सा नाम है ।

जिं — तो अय मर्डुए, मुक्तसे क्या काम है ? बौं — अरर ! इसमें तिनकनेकी कौन सी बात थी ? अरे आदमी आदमीकाही काम देता है। तुम्हें मालूम हो

ती जरा उस हकीमका पता वता दो। हम उनका नाम-निशान सब भूले हुए हैं।

जि॰—क्या सवमुच तुम्हें किसी हकीमकी जरूरत है ? बी॰—ए हो, आप कुछ और समफती हैं।

च॰— माज बल्ला ! माज बल्ला ! अगर जहरत न होती तो क्या मुक्ते कुत्तेने काटा था जो यहाँतक बीखलाता आता ?' द्र-व-द्र मारा-मारा फिरता, चक्कर खाता, सर पटकता, तुमसे काय-काय करता ?

ज॰ – (श्रत्ता) अय है ! क्या स्फी है । अब उस निगोड़ेसे भरपूर बदला लिया । (प्रकट) हाँ हाँ, मुझे याद आया । इसी जगह एक बड़े भारी हकीम रहते हैं । बीमारी कैसी ही हो, वह बातों-बातोंमें अच्छी कर देते हैं ।

च०—बस-बस वही हैं। मगर वह मिलेंगे कहाँ ? ज०—उस जगह वह लकड़ी काट रहे होंगे ?

वीं - हकीम होकर छकड़ी काटते हैं ?

ज॰ – अरे उनकी न पूछो। जो न करें थोड़ा है। उनका इसीमें दिल बहलता है।

च - हाँ हाँ, मैं समभ गया, जड़ी-वृदियों के फेरमे

ज०-अल्ला जाने काहेके फैरमे रहते हैं। मगर वह

मार मार्क्ट १६ म

अजीव आदमी हैं। ऐसा भक्को और खप्ती तो मैंने देखा ही नहीं कभी। न उनकी शक्छसे और न उनकी बातोंसे मालूम होता है कि वह हकीम हैं। जान-बूभकर ऐसे बोड़म बने रहते हैं। ऐसी बहकी-बहकी बातों करते हैं कि कोई उनको पहचान न सके। तुमसे क्या कहूँ, तुम झूठ मानोगे। अगर तुम जाकर उनसे पूछो कि आप हकीम हैं तो क्या मजाछ है कि वह कभी कहें कि हाँ। बराबर इनकार करते जायंगे और सहछ तरकीब उनको राहपर छानेके छिये यह है कि जाते ही आठ दस डण्ड कसके बिछा दे। फिर उनकी सनक उतर जाती है और आदमी वन जाते हैं।

बरै॰—लाहौल बिला कूवत! भला इस बतका भी कुछ ठिकाना है १

ज०-भला उनकी लियाकृतको भी जाना है?

च॰ - ठीक है। बड़े आदमियोंको एक न एक खप्त जरूर हुआ करती है।

वी०—क्या सबमुच ऐसे खप्ती हैं कि बिना मार खाये सीधे ढरेंपर नहीं आते १

ज॰ —अय हैं ! तो तुमसे झूठ बोलनेकी मुक्ते क्या पड़ी थी ? मालूम ही हो जायगा।

च०--उनका नाम क्या है ?

ज॰—टर्रे खाँ। तुम उन्हे वड़ी जल्दी पहचान छोगे। लम्बी-सी काळी दाढ़ी है और पोशाक भी काळी है।

वौ०-ओहो ! घजा भी निराली है।

च॰-मगर जैसा कहती हो वैसे ही छायक हैं ?

जि - अरे उससे भी चार हाथ बढ़कर। अभी छः
महीने भी तो नही हुए। एक बुढ़िया बेहद बीमार थी।
सब डाकृर-हकीमोंने जवाब दे दिया था। छः रोजसे वह
मरी पड़ी थी। एक रोज हकीम टरें खाँको छोग मार-पीट
के छे आये। उन्होंने आते ही उसके मुँहमें एक गोछी
डाछ दी। वस, बुढ़िया खिळखिळा पड़ी।

बी॰—ओहो ! गोली क्या, बिजलोकी पुड़िया थी। च॰—अल्ला मियाँकी खैनी तम्बाकू होगी।

ज०—होगी। वीस दिनका जिकिर है। एक छड़की इमलीके पेड़से गिरी। हड़ी-पसली खब अलग हो गयी। हमारे हकीम साहबने न जाने कौन-सा तेल उसके बर्वनपर मल दिया कि लड़की उठकर भाग गयी।

यी॰—हो न हो, सांडेका तेल हागा। च॰—लुकमानको किताव हाथ लग गयी है इन्हें। ज॰—ऐसा ही कुछ मामला है।

[89]

च०—चलो, बस ले चलें इन्हें।
ज०—खबरदार! मारनेमें चूके तो मियांसे हाथ घो बैटै है
बौ० — खातिर जमा रखो बड़ी बी। अगर मारने ही
पर सारा खेल है तो हकीम साहब हमारे घर पहु च गए।
च०-(बौड़मसे) बड़ी खैर हुई जो यह मिली, नहीं तो
खाली खुली लौट जाते।



(जङ्गल) (टरें सां नेपथ्यमें गाता है)

पीर्ज में गट गट गट। क्या ही रङ्गीली रसीली है प्यारी शराब। पीर्ज मैं गट'' क्या श्राली शराब निराली शराब। पीर्ज '''''''

(चरकट श्रौर बौड्मका प्रवेश) चरकट—कोई गाता हुआ इसी तरफ आ रहा है।

(एक हाथमें बोतल लिये हुए टर्र लॉका प्रवेश) ट०—(इन दोनोंको न देखकर उसी धुनमें) पीऊं मैं—।

[१८]

श्रोफ, श्रोः ! बड़ी गर्मी है। लकड़ी काटते-काटते जान निकल गयी। जरा कलेजा ठण्डा तो कर लूँ। (पीकर) श्राहाहा ! बड़ी प्यास लगी थी।

गाता है

श्चाज कीमत जो पायेगा, बोतल पै बोतल उड़ायेगा। श्रो हो हो।

खूब पीकं जो यार, जाए दिलका बुखार, श्रजी दौलतकी दौलत लुटायेगा। श्रो हो हो।

नमें में जो भा येगा रंडी सुगढी भड़ी सभी, इन्जतसे हमको बिठायेगा।

श्रो हो हो।

क्या ही रंगीली रसीली चटकीली है प्यारी शराव। पीयो जी पीयो जी होनो जो खाना खराव। श्राज० "लुत्फ-मये तुमस्ये क्या कहूँ जाहिद, हाय! कम्बख्त, तने पी ही नहीं।"

सा, रंजको दूर करनेवाली, तबीयतको मजेमे लानेवाली प्यारी शराव, या। तुक्ते भटसे पेटमे उडेल लूँ। बौ॰—(श्रला) यही है, पहचाना १ च॰—ठीक है, वही है यह।

[38]

वौ०-आधो, नजदीकसे देखें। (टरें वोतलको छातीसे चिपकाता है। फिर इन दोनोंको देखका श्चपनी श्चावालको घीमी कर देता है। फिर गुनगुनाता है) "क्या ही—रंगीछी – रसीछी – है प्यारी—शराव" (उन लोगोंको खपनी तरफ गौरसे देखते हुए) ये दोनों उल्लुके पट्टे मुझे काहेको इतना घूर रहे हैं ? बी०--यह जरूर वही है। ट०-इसमे शक नहीं, ये कम्बल्त मुभीको घूर रहे हैं। (टर्रे खाँ बोतलको जमीनपर रख देता है। चरकट खुब मुक्कर सलाम करता है। दर्रे खाँ सममता है कि वह बोतल उठाकर ले भागनेवाला है। इसलिये उसको उठाकर दूसरी घोर रखता है। उधर बौड़मको जब मुक्कर सलाम क रते हुए देखता है तो फिर उसे उठा लेता है। श्रीर उसे छातीसे लगाकर भजीव तरहका मुंह बनाता है।) ट०-(अलग) देखो देखो; मुक्ते दोनों किस तरहसे देख रहे हैं ? चोर मालूम होते हे—चोर। अब सलाह कर

> च०-क्यों जनाव, आपहीका नाम टरें खाँ है न ? ट०-क्या ? च०-में पूछता हूं कि आप ही टरें खाँ हैं न ? ट०-(वरकटकी तरफ, फिर बौड़मकी तरफ घूमकर)

रहे हैं।

तुम्हारे मतलबके मुताबिक हाँ और नहीं दोनों। पहले बताओ, तुम उससे क्या चाहते हो ?

बी॰-इम लोग उनकी खातिर करना बाहते हैं।

ट० - बाह ! वाह ! तब तो मैं टरें खाँ, मेरे बाप टरें खाँ मेरी सात पुश्त सभी टरें खाँ हैं।

च०—हजूरके मिलनेसे हमें बड़ी खुशी हुई। क्या कहें घण्टोंसे दूँ ढ़ रहे थे। एक मुश्किल आ पड़ी है। वस, उसीमें आपकी मिहरबानी चाहते हैं।

ट० - अगर मेरे लायक वह काम है तो मैं हर सूरतसे तैयार हूँ।

बी॰—वड़ी मिहरवानी है। बड़ी मिहरवानी है। मगर हज़र बैठ जायँ।

ट०-(श्रलग) बेहद तकल्लुफ कर रहे हैं यह तो। जैण्टिलमैन चोर हैं।

च० — हजूर ! इसमे कोई तअज्ज्ञवकी वात नहीं कि हम छोग आपके पास आये। प्यासा ही कुएँ के पास आता है। और फिर आपके ऐसे काविछोको तो सारी दुनिया हूँ दृती फिरती है।

ट० - क्यों नहीं, जब कि मेरी छकड़ी बहुत सस्ती विकती है।

बी०-आह! हुजूर-ट०-बात यह कि मैं चेलोंको हमेशा सुखाकर वेचता हूँ।

च॰--जनाव इसका जिकिर न कोजिये।

ट॰--दूसरे मैं दो रुपयेमें पौने डेढ़ मन देता हूँ।
वी॰--सोबा!

ट०-अगर था जायें मेरे अन्वा तो भी न छोड़ूँ एक इन्वा। समझे ?

च०—जनाब, यह सब बातें हमें माळूम हैं।

ट०—अगर ऐसा है तो तुम्हें यह भी माळूम होगा
कि मैं इसी भावसे हमेशा बेचता हूँ।

च०-आप तो दिल्लगी करने छगे।

ट॰-म्या तुम मेरी जोरूके भाई हो जो तुमसे दिल्लगो

करूंगा ? इससे कम जरा नहीं कर सकता ।

वी०-अरे, इन बातोंको छोड़िये भी।

ट०-- इससे सस्ती और कहीं नहीं मिछनेकी।

च॰-आप भी किन बातोंमें पड़े हैं ?

ट॰—कसम है कौड़ी कम न लूँगा। छेना है तो छो, गिरहसे दाम खोछो। फजूछ मकमक करनेसे फायदा ? च॰—मछा इतना बहाना करनेसे फायदा ?

यौ॰—जी हाँ, ऐसे लायक और फायक हकीम होकर अपनी लियाकतको क्यों छिपाते हैं?

ट॰—(श्रलग) अच्छे पागशेंसे पाला पड़ा। बौ॰—लिल्लाह लकड़ियोंकी बातबीत जाने दीजिये। ट॰ – क्या ?

च॰—मतलब यह है कि हम आपको अच्छी तरह जानते हैं।

ट० - अच्छा, तो हमको क्या समभते हो १ बौ॰--वही जो आप हैं। यानी बड़े भारी हकीम। ट॰--हकीम! वाह! हकीम तुम खुद होगे। हम क्यों ककीम होने छगे!

बी०—(श्रलग सनक सनार है। (प्रकट) बस, अब इनकार जाने दीजिये; नहीं तो फिर हमको आपको दोनोंको पछताना पड़ेगा।

ट०—क्यों, किस लिये १

च०-अव क्या बताये'?

वी॰ — (श्रलग) उसने ठीक कहा था। बिना डण्डे-की मददके काम नही चलेगा (श्रक्ट) एक बार मैं फिर आपसे मिन्नत करता हूँ, कि लकड़हारेका बाना बद्लिये। और अपनी असली हालतपर आ जाइये।

गाना ।

ट०-चलचल रे दीवाने एगाने बेगाने मर जा सड़ जा दूर हो जा। बौठ, च०-छनिये तो सारी बातें हमारी होते काहेको खफा।

ट०--यह सारी बात है वाहियात।

बौ॰, च॰-चलें जनाब हमारे साथ।

ट॰--डगर पकड़ नजर पै रख खगर-मगर न कर जरा।

बौ॰, च॰— छनते नहीं श्वरज गरज हाय हुन्ना गजब बड़ा।

बौ०-आप हकीम नहीं हैं ?

ट०-नहीं।

च॰-आप हकीम नहीं हैं ?

८० - नहीं, नहीं, नहीं ।

बी॰—अच्छा तो अब आपको हम हकीम बनाते हैं। विस्मिल्लाह।

(दोनों एक एक डगटा लेकर टरें खां को ठोकना ग्रुरू करते हैं।)

ट०-अरे बापरे, ठहरो-ठहरो! जो तुम कहते हो वही हूँ मैं।

बौ०-तो फिर काहेके लिये हमें इस बातपर मजबूर किया।

च०--और अपनी इतनी दुर्गति क्यों करायी ? बी०--आपसे सब कहता हूँ, कि इसके लिये मुक्ते बहुत ही अफसोस है।

[58]

च० - मैंने जबरन ऐसा किया!

द० - कुछ समभमे नहीं आता । तुम दोनीं क्या किसी पागलखानेसे भागे हो ? सचमुच पागल हो या दिल्लगी कर रहे हो ? हमें मार मारकर हकीम क्यों वना रहे हो ?

बी० अरे फिर दिमाग विगड़ गया आपका। क्या अब भी आप हकीम होनेसे इनकार करते हैं?

टo-अरे भाई, जब हकीम ही नहीं तो इनकार क्यों न करें ?

च०-क्या सवमुच आप हकीमी नहीं जानते ?

ट०-जानते होते तो लकड़ी बेचते ?

वीं , च - विस्मिल्लाह: (फिर दोनों मारने लगते हैं)

ट०—हाँय ! हाँय ! अरे बापरे बाप ! ठहरो ठहरो । अगर तुम्हारी यही मर्जी है तो मैं हकीम, डाक्टर, वैद्य, कम्पाउण्डर वगैरह वगैरह सव कुछ हूँ ।

च०-वड़ी खुशीकी बात है कि आपकी सनक जाती रही।

वौ०-आपकी इस वातसे मुक्ते वड़ी ख़ुशी हुई। मगर हाथ जोड़ता हूँ, मुझे माफ कीजिये।

वौ० — मिहरवानी करके हमारी ज्यादतियोंको भूल जाइए।

ट०—(श्रज्ञग) या इलाही ! क्या मैं ही तो नहीं घोखेंमें हूँ, कि मैं असल्यितमें शायद हकीम हो गया हूँ और अब तक मुझे सबर न हुई हो !

च०—हमलोगोंको अपना सचा हाळ बतानेमें आपको पछताना नहीं पड़ेगा। घबराइये नहीं। आपकी खातिर अच्छी तरहसे होगी।

ट०-मगर यार, यह तो बताओ कि क्या मैं सचमुच हकीम हूं ? तुम्हें घोखा तो नहीं हुआ है ?

च०-जरा भी नहीं।

ट०-सच ?

च०-सच।

ट०—वाह् ! और मुक्ते अभोतक इसकी खबर भी नहीं। चौ०—आपके बराबर दुनियाँमें तो कोई हकीमही नहीं। ट० —ओ हो!

च०--आप वह हकीम हैं, जिसने बहुत सी बीमारियाँ अच्छी की हैं।

ट०-खुदा ही जाने।

बी०-एक बुढ़िया जो छः घण्टेसे मरी पड़ी थी, आपने एक ही गोलीमें उसे जिला दिया।

ट॰—तोबा ! यह कैसी आफत ढाई !

च॰- एक छड़की पेड़परसे गिरतेही मर गयी। आपने एक तेल उसके बदनपर मल दिया,वह उठकर दौड़ने लगी।

ट०—तब क्यों न मार पड़े ? हिन्दुस्तानमे अच्छी कद्र होती है।

च०--आपकी मेहनत बरबाद नहीं जायगी। चिछिये मेरे साथ। जितने रुपये मागेंगे, आपको मिछेंगे।

ट॰—जितना चाहेंगे उतना मिलेगा? बी॰—हाँ

ट०—वाह ! तब तो मैं असलमें हकीम हूँ । मैं भूल गया था । मगर अब याद आ रहा है। अच्छा, बताओ कहाँ जाना है और क्या करना है ?

बी॰—आइये, हमारे साथ आइये। आपको एक नौज-वान छड़कीको देखना है, जो यकायक गूँगी हो गयी है।

ट०--बिना हकीमी पोशाकके १

च॰—इसका इन्तजाम मैं कर दूँगा। आप चलें तो सही।

ट० - अच्छा(अपनी बोतल बौड़मको देकर) छो इसे थामो। यह अर्क बिधयानकी बोतल हैं। (चरकरसे) तुम हकीम साहबके हुकुमसे आगे-आगे उल्टे चलो। (बौड़मसे) और तुम हकीम साहबके छिये घोड़ा बनो।



पहुलाहुश्य

लालचवायाका मकान ।

(लालचवान, चरत्रह, बीडम)

च॰--जी हजूर। लुकमानहीका भनीजा समिकिय उनको ! ऐसे बड़े हकीम दुनियामें --

यी०—न मिलेगे। अरे हज्र आपके सर मुवारकर्का कसम, कई एक गड़े मुर्दे उन्होंने जवरदर्गा जिला दिये।

च॰-जी हाँ, यह गजब देगिये, इनके सामने मलकुल-मीतकी भी नानी मरती है।

वी०-मगरहजूर, उनके दिमागमें अवसर गर्मी ज्यादा चढ़ जाती है। उस वक्त फिर यह एकीम थोड़े ही मालूम होते हैं।

च०--छोग तो रन्हें खती सममते हैं। मगर असलमें है वे पक्के छॅटे हुए। सबको वेत्रकूफ वनाये हुए हैं।

चौ० — कुछ हो, मगर हकीमीमें तो वस कुछ न पूछिये। वाजे वक्त तो ऐसी बाते करते हैं कि कुछ समभमें ही नहीं आता।

च० — अजी जनाव, उस वक्त ऐसा मालूम होता है, कि एकदम लुगत पढ़ रहे हैं।

लालचवल्श—ऐसी वात ? अल्लाह ! ले आओ जल्दी उन्हें।

वो०-अभी लाया हजूर।

(बौड्मका जाना)

(खानमका श्राना श्रीर गान करना)

गाना

खुदाकी शान ! रुपयेकी श्रांखोंमें पट्टी चढ़ी ।
श्रक्कके गन्दे हैं, मा वाप श्रन्थे हैं, रुपयेके फन्देमें बेटीको शादी रची ।
ऐसी शादीमें पूरी बरबादी है, सारी खराबो है, श्राहोजारी है, हर घड़ी ।
इस बुड हे ख़्सटको सूभी है क्या, जो श्राता है करनेको शादी यहाँ ।
फिटकार ! फिटकार ! बेशुमार ! थूं है थू हजार बार ।
पगड़ी है सर पे कफनकी वॅघी, टांगें हैं दोनों कबरमें पड़ों ।
फिटकार ! फिटकार ! बेशुमार ! शू है थू हजार बार ।

दोनों हो राजी तो शादी श्राबादी हो। प्यारी खुशियाली हो सारी सारी जिन्दगी। वह बर मिले, कि दिल मिले, तो छख श्रमनसे दिन कटे जी मेहरबान।

देखा, बड़े-बड़े हकीमोंको देखा। अब इनकी पारी है। कर चुके अच्छा। अय हजूर! आप भी किस बखेड़ेमें पड़े हैं? इस मुए हकीमको मारिये भाड़ू। जल्दीसे उसकी शादी कर दीजिये। अभी सब बीमारी अच्छी हुई जाती है।

लालचबस्य — बड़ी बी, तुम्हारी राय भला किसने पूछी थी ?

च॰—अजीव मुँहजोर बीबी है यह। कम्बल्त हर मामलेमें छः हाथकी जबान लिये कूद पड़ती है।

खानमः — मैं तुभसे कहती हूँ। और हजूर भी सुनें। दिलकी लगी, शादीसे ही अच्छी होती है। ये मुए हकीम डाकृर सर पटकके मर जायं, कुछ नहीं कर सकते।

लालच०-ऐसी हालतमें भला शादी कैसे हो सकती है। और जब मैं शादी करना चाहताथा तब तो कम्बस्तने रो-रोकर मेरी नाकमे दम कर दियाथा।

खानम॰—और रोये क्यों न बेचारी ? आप भी जान-वूभकर उसके नानाकी उमरवाले खूस टबेगको उसके गले मढ़नेवाले थे। अभी कीजिये शादी दिलदारके साथ, फिर देखिये, अपनी लड़कीको। मैनाकी तरह बोलने लगे।

लालच॰ —मगर दिलदार ठीक नहीं है। उसके पास क्या है?

खानम०-स्रात शकल इल्म हुनर दिल और नौजवानी। लालच०-मगर दौलत तो नहीं है। अगर कलको वह मर जाय तो लड़की क्या खायेगी? कैसे उसके दिन कटेंगे?

खानम०-हजूर। इसकी अगर आपको फिकिर थी, तो यह भी जरा सोच लिया होता कि खूसटवेगके साथ उसके दिन कैसे कटेंगे? आग लगे उसकी दौलतपर। जब कलेजा धधकता हो तो निगोड़ा रुपया क्या उसे ठंढा कर सकता है? ऐसे मा बापकी अकिलपर पत्थर पड़े, जो रुपयेके लालचमें अपने लड़के-लड़कियोंके गलेपर अपने ही हाथसे छुरी चलाते हैं। हाँ, नहीं तो—

लालच॰ — बस बस बड़ी बी। नहीं जबानकी चूल ढीली हो जायगी।

च० — (खानमके कन्धेपर हर एक जुमलेके बाद थपकी लगाता है) अरे ओ मैडम डम्पलाटकी नानी। तुझे लेक्चर देनेके लिये यहाँ किसने कहा? अब तू अपनी बहस खतम करती है या नही। जा जा बावरचीखानेमें जा। हजूरको तेरी सलाहकी जकरत नहीं। वह खुद सममदार आदमी

हैं। समभी ? जो ज्यादा ब्हेगी तो तेरी भी शादी खूसट-वेगसे कर देंगे।

(ढकेलता है)

लालच०-हाँ हाँ आहिस्तेसे।

च०—(फिर उसी तरहसे थवकी लगाता हुआ) हजूर, वोलिये मत। इसके लिये यह सबक है। मैं इस बदतमीज-को सिखाता हूँ कि हजूरके सामने इसे किस तरह बोलना चाहिये।

(बौड़म ख्रौर टर्रे खांका प्रवेश)

वौ०-हजूर यह हकीम साहब आ गये।

लालच०—आइये जनाव, तसलीम तसलीम। बड़ा इन्तजार दिखाया आपने।

ट॰—जी हाँ, कपड़े पहननेमे देशी हो गयी। हाँ, हज-रत छुकमान फरमाते हैं कि हम दोनों वैठ जायें।

लालच०—हाँ ? अच्छा तो किस ब्यानमे ?

ट० - व्यानमें ? अरे यही कवायद उवायद करनेके व्यानमें।

लालच०—तो किहये कि किनष्टबलीमें भी बड़ी द्खल थी उनको। हाँ हाँ, तब तो उनका कहना जरूर मानना चाहिये।

ट०—जनाब हकोम साहब, बड़ी-बड़ो बातोंको सुनकर-लालच०—आप किससे बातें कर रहे है ?

ट०-आपसे हकीम साहब !

लालच॰—माफ फीजियेगा, मैं हकीम नहीं हूँ।

ट०-क्या आप हकीम नहीं हैं ?

लालच०-नही।

ट० — अरररर ! अभी लीजिये। (एक छड़ी उठाकर सालचबल्यको उसी तरह पीटता है, जैसे खुद पीटा गया था।) अब भी इनकार करेंगे ?

ळाळच०-हाय! हाय! हाय!

ट॰—बस, अब आप खासे हकीम बन गये; क्योंकि मैंने भी यही इम्तहान पास किये हैं।

लालच॰ —अरे कम्बल्तो ! यह किस शैतानको पकड़ लाये ?

बौ०--मैंने इजूर ! पहले ही कहा था, जरा दिल्लगी-बाज हैं।

लालच०—मैं अभी-अभी सारी दिल्लगीबाजी निकाल दूँगा।

च०-हजूर, यह तो मजाक था।

[३३]

लालच॰—मैं इस किसिमका मजाक नहीं पसन्द करता।

ट०—जनाव, मैं' इसके लिये माफी माँगता हूँ।
लालच०—खैर, कुछ हर्ज नहीं।
ट०—मुक्ते बहुत अफसोस है—
लालच०—जाने दीजिये।
ट०—उन गुहोंके लिये।
लालच०—उसका जिकिर छोड़िये।
ट०—जिसको आपकी पीटपर मुक्ते मजबूरन मारना
पड़ा।

लालच॰—अजी जनाव, बार-बार क्यों उसकी याद दिलाते हैं ? सुनिये, मेरी लड़कीको एक अजीव बीमारी हो गयी है।

ट॰—वड़ी खुशीकी बात है, कि आपकी छड़कीको मेरी जरूरत पड़ो। मैं तो यही दिलसे वाहता हूँ, कि आप सब लोगोंको मेरी जरूरत पड़े, जिसमे मुझे अपनी कारगुजारी दिखानेका मौका मिले।

टाटच०—इस खैरखाहीके हिये मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूँ।

ट०-लडकीका क्या नाम है ?

[38]

लालच०-शवनम ।

ट० -शवनम! नाम तो बड़ा प्यारा है। और मरीजा-के लिये बहुत ठीक है। क्योंकि अक्सर मरीजका नाम मरीजको उतना ही फायदा पहुँ चाता है जितना कि कोई हकीम।

लालच॰—मैं अभी जाके देखता हूँ, कि वह क्या कर रही है ?

ट०-और यह लम्बी औरत कौन है? लालच०-यह मेरी छोटी बचीकी दाया है। (लालचबल्य और बौड़मका जाना)

ट० — (ब्रह्मा) आहाहा ! कैसी दिखतोड़ चीज है। (प्रकट) जनाव दाया साहव ! तोवा ! मेरी अच्छी वेगम। आपके ऊपर मेरी सारी हकीमी हजार जानसे कुर्बान है। यह कहाँ थी मेरी किस्मत कि मैं आपकी गोदका वचा होता ? खैर, इस वक्त तोमेरी लियाकत और काविलियत सब आपके तल्लोंके नीचे—

चरकट—जनाव हकीम साहव, वस, वस, तारीफ खतम कीजिये, नहीं तो मेरी वीबीका दिमाग विगड़ जायगा।

ट०-अवे यह तेरी बीबी है ?

[३५]

मार मारकर हकीम →≓®==>छ===॥

च०-और नहीं तो क्या ?'

टo—उल्लूका पट्टा। चुप। तेरे बापके भी ऐसी बीबी थी कि तेरी ही होने लगी?

(लालचबक्शका आना)

ळाळच०—ळड़कीको लोग ळा रहे हैं।

ट०—अच्छी बात है। मैं भी उसके लिये यहाँ द्वा-इयोंके कोरपर खड़ा हूँ।

लालच०—मगर द्वाइयाँ हैं कहाँ ?

टरें-(माथा हूकर) यहाँ ?

लालच०--खैर।

टo—(जानमकी तरफ बढ़ता हुन्ना) मैं आपके सब घर-चालोंकी खैरियत चाहता हूं । इसलिये दायाकी भी मुझे कुछ फिकिर करनी चाहिये और—

च०—(पीछे घसीटता हुआ) रहने दीजिये। मुझे उसकी फिकिर है।

ट०—खबरदार! खबरदार! हकीम साहबकी बात काटते हो ? दूर हो सामनेसे नहीं अभी जुलाब दे दूँगा।

(शवनम भ्रौर बौड़मका श्राना)

ला—यह देखिये, यह लड़की आ गयी। ट॰—यही बीमार है ?

ला॰—जी हाँ। मेरी एकलौती लड़की है। अगर मर गयी तो मेरे घरका विराग युक्त जायगा।

टo-- खातिर जमा रिखये। बिना हकीम साहबके जुसखेके नहीं मर सकती।

(टरें खाँ शवनमके चारों तरफ घूम घूमकर देखता है)

ला॰—कुरसियाँ लाओ । क्यों हकीम साहव, यह क्या कर रहे हैं आप ?

ट॰—मैं यह देखरहा हूँ कि यह किस तरफ वीमार है। छा॰—आपने तो उसको हॅसा दिया।

ट॰--जनाब,यह अच्छे होनेकी निशानी है। (शबनमसे) हाँ, क्या हाल है ? कौन क्षी वीमारी है ?

रावo—(इशारोंमें जवाब देती है। पहले मुँहकी तरफ बताती है, फिर गलेपर पाथ रखके) हाँ हीं हों, हाँ हीं हों ।

ट०-यह क्या कह रही हो ?

शवनम-हाँ ही हों।

ट०-क्या ? क्या ? क्या ?

शवनम-हाँ हीं हों।

ट०—(नकत करता हुआ) हाँ ही हों, यह किस लुगत-की बोली है ?

ला०-यही तो वीमारी है। इसके गूँगी हो जानेके

सवबसे कुछ पता ही नहीं चलता कि क्या है ? इसीलिये इसकी शादी रुकी है ।

ट०-किस लिये ?

लालच॰—जो आदमी इसके साथ शादी करना चाहता है, वह कहता है कि जवतक यह अच्छी न हो जायेगी तबतक मैं शादी न कहूंगा।

ट०—वह वेवकूफ है कीन, जो गूँगी औरत नहीं पसन्द करता ? मैं तो अपनी बीबीके छिये चारों हाथ पैरोंसे रोज यही दुआ करता हूँ, कि या परवरदिगार! उसको यही बीमारी हो जाय। फिर मैं उसको जिन्दगी। भर कभी न अच्छा कहूँ।

ला॰-खैर, इसको तो अच्छा कीजिये।

ट०—यह तो वताइये कि इसको इसकी वजहसे कुछ तकलीफ भी है १

ला∘ – बेहद् ।

ट०-शुक है। दर्द भी होता है ?

ला० — बहुत।

ट०—ठीक है। (शवनमकी तरफ मुड़कर) हाथ तो दिखाना। ओ हो! यह नब्ज साफ बता रही है कि यह गूँगी हो गयी है।

मार मारकर हकीम -≒।8≅डाइडडाइन

ला० — बस बस, यही बीमारी है। आपने तो फौरन पता लगा लिया।

ट०—मेरे जैसे बड़े हकीम बीमारी तुरन्त पहवान छेते हैं। जो छोग घण्टों असल बीजके इधर-उधर भटकते हैं और कहते हैं कि यह नहीं वह है, उनको समक्ष छोजिये, कुछ नहीं आता। मगर मैंने आते ही कटसे कह दिया कि कुछ नहीं, आपकी छड़की गूँगो हो गयी है।

ला॰—बहुत ठीक। मगर इसकी वजह क्या है ? ट॰—वजह क्या? वस यही कि बोली वन्द हो गयी।

ला॰—दुरुस्त । मगर वन्द होनेका सवव **?**

ट०—यूनानके बड़े-बड़े हकीम इसकी वजह यों यताते हैं कि जबान जब कहीं अटकती है तो बोली बन्द हो जाती है।

ला—तो भी इस जबानके अटकनेत्राली वातपर आप-की क्या राय है १

ट० — यूनानके वड़े भारी हकीम जनाव अनापशनाप मौलाना हुद हुद साहब इसके वारेमें फरमाते हैं — बड़ी-यड़ी बातें।

ला०—जी।

ट० —जी जनाव, वह वड़े भारी आदमी थे।

[38]

मार मारकर हकीम →= № == ० == ० == ०

ला० - बेशक !

ट० — ओफ ओ:! बड़े भारी आदमी थे। (अपने ससे कंचा हाथ फैलाकर) मुभसे भी इतने बड़े थे, अच्छा तो जवानके रुकनेकी वजह यह है कि दिमागमें जब बहुतसे अवलारात भर जाते, हैं जिसको कि मेरे जैसे अफिलमन्द हकीम अवलाराते फुजला कहते हैं : और क्या नामके ... वदनकी गर्मीसे ... बीमारकी हाण्डियेतोन्दमे ... भाफ बन वनकर ... इस तरहसे ... आप बोकराती जवान जानते हैं?

ळा०-बोकराती! यह किस मुल्ककी जबान है?

ट॰-आयं! हकीमोंके मुल्ककी जवान है जनाब! आप नहीं जानते?

ला∘—नहीं—

ट०—(वड़े जोगके साथ) नब्ज विलिबल उर्फ गिल-विल तोबा उल गचगच ? क्योंकि अगड़म-बगड़म, कूड़ा-करकट, अल्लम गल्लम, वर्जी बल्लम, गलबल्ला बलगला। समम्मे जनाव ? नादिर आफत बस !

ळा०—सचमुच है बड़ी मुश्किल जवान ।

बी०—सुभान अला! क्या कहा है वाह वा! कुछ समभहीमे नहीं आया।

ट०-हाँ, तो वही भाफ, जिसका जिकिर मैंने अभी

किया है। बाई तरफसे जहाँपर कलेजा है, गुजरकर दाहिनी तरफ आता है, जिधर दिल रहता है; इसीलिये फैफड़ा जिसको योकरातीमे गच-गच कहते हैं, एक नलीके जरियेसे जिसका नाम नलिपुन है, दिमागसे जो कूड़मग्ज कहलाता है, सरोकार रखता हुआ, उन भाफोंसे जिसका जिकिर हो चुका है, मिलता है। और "मगर जरा सुनते जाइए। हाँ, तो यह भाफ "जरा मेरे सवूतोपर गौर करते जाइये।

ला०-हाँ।

ट०—कुछ ऐसी निसवत रखता है। सुनते जाइए। छा०—सुन रहा हूँ।

ट॰—जिसकी वजहसे फेफड़ेके सन्दूकमें आफिताऊल साफिता फायलूलू फाइला। वस, आपकी लड़कीके गूँगी हो जानेको असल वजह यही है।

च०-अहा! मेरी भी जबान इतनी तेज फिसलती ?

ला॰ — बहुत ही दुरुस्त वजह फरमायी आपने, मगर एक बात मेरी समक्षमे ठीक नहीं आयी। दिल और कलेजेकी जगहोंको मुझे मालूम होता है कि आपने एक-दम उलट दिया। क्योंकि दिल वाई तरफ होता है और कजेजा दाहिनी तरफ।

र०—जी हाँ, वह पुराना फ़ैंशन था। लेकिन अब हम लोगोंने अपने सुभीतेके लिये उनकी जगहें बदल दी हैं।

ला॰—खैर, माफ की जिये, मुझे इसकी खबर न थी। अच्छा, इस वीमारीके लिये कौनसी दवा देना आप मुना-सिव समभते हैं ?

ट०—आप जो कहें वही दूँ। किहये तो अर्क धत्रान अर्क विधयान, आवेहराम, सत्त कुकडूँ, सब एकवारगी दे दूँ। लाना तो वोतल शामको फिर आऊँगा। और द्वा भी साथ लाऊँगा। इन्शालु ताला! दे बियेगा सुबहतक सफा-चट! (खानमते) इधर आओ इधर, जरा नब्ज तो दिखाती जाओ; क्योंकि तुम्हें बड़ा करारा जुलाब चाहिये।

खा॰—मुझे ? आपकी दुशसे में भली-चंगी हूँ।

ट० - यही तो खराबी है। ऐसी तन्दुरुस्ती ठीक नहीं। तुम्हारे बदनमें खून ज्यादा है, तुम्हारे सम्हाले नहीं सम्हल सकता। इसलिये थोड़ासा निकाल देना बहुत ही जरूरी हैं।

ला॰—मगर यह तरीका मेरी समक्रमें नहीं आता कि जब तन्दुरुस्ती अच्छी है तो क्यों दवा खाये ?

ट० —इसिंखेये कि आनेवाळी बीमारियोंसे वची रहे। खानम —अय! आग छगे इस निगोड़े तरीकेपर। ये इकीम छोग तो और बिना बीमारीके बीमारी पैदा करते

मार मारकर हकीम →≓। स्टब्स्ट स्टब्स

हैं। एक जुलाव क्या इनके हाथ लग गया है, कि हर जगह जुलाव! जुलाब! (बड़बड़ाती हुई जाती है)

ट०—अच्छा, तो मुभे रुखसत कीजिये। ला॰—लीजिये, अपनी फीस।

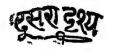
ट०—(लालचबल्श इधर जेवमें हाथ डालता है, उधर भटसे टरें लाँ श्रपना हाथ फलाता है) नहीं नहीं, रहने दीजिये।

छा॰—अजी, मैं किस काबिल हूँ जो आपको नजराना दै सक्त्रॅं। फिर भी⊶

ट०-(हाथ फेलाए) यह क्या गजब करते हैं ? ला॰-अव इसको मेरी खातिर…

ट०—(मटते लेकर) इसकी क्या जरूरत थी ? आप-की कसम, मैं कभी फीस छेता ही नहीं। मगर क्या करूँ, आपकी दिलशिकनीका भी तो ख्याल है ''आदावर्ज।





(रास्ता)

(टरें खाँ और दिलदार)

ट॰—वाह री हकीमी ! क्यों न हो ! शुरूमेंही जब यह हाल है तो—

दिल० - आदावर्ज जनाव। आपके ही इन्तजारमें बड़ी देरसे खड़ा हूँ। आपके हाथमें मेरी जान है। बचतकी कोई सुरत निकालिये।

ट॰—(नब्ज़ दिखाता है) ओफ ओ ! तुम्हारी हालत बहुत खराब है ।

दिल—जनाब, मैं बीमार नहीं हूँ और न मैं इसके लिये आपके पास आया ही हूँ।

ट० — अगर तुम बीमार नहीं हो, तो पहलेसे क्यों नहीं वताया मुक्ते ? मेरी तो फीस नब्जपर हाथ रखते ही हो गयी।

दिल – आपके पास आनेका असल मतलब यह है कि मैं एक मामलेमे आपकी मदद चाहता हूँ। मेरा नाम दिलदार है। मैं उस लड़कीके पीछे, जिसको आप अभी

देखने गये थे, दीवाना हो रहा हूँ। अपने बापके जुलमोंसे वह वेचारी वहुत सतायी जा रही है।

ट०—अच्छा तो तुमको क्या पड़ी है ? वह सताई जा रही है या चूल्हेमें जा रही है, तुम्हें क्या ? दूसरे तुम दिल्ल-दार हो या दिल्दारके बाप हो, मुक्तसे उससे क्या सरोकार ?

दिलः - आपसे वस मैं यही चाहता हूँ कि किसी-न-किसी तरकीवसे आप मुकसे उससे दो वातें करा दीजिये।

ट० — अच रङ्ग लायी गिलहरी। (बिगड़कर) क्यों वे, मैं हकीम हूँ या कुररम जो मुक्तसे तू कुररमी कराना चाहता है १ बदतमीज — बेहृदा कहीका। अवे, जाता है सामनेसे या नहीं १

दिल० – हाँ हाँ, यह क्या गजब करते हैं; इतने जोरसे न बोलिये।

ट०-अबे, मैं हकीम हूँ, खूव चिल्ला-चिल्लाकर बोलूँगा कम्बल्त !

दिल-हाथ जोड़ता हूँ। कोई सुन लेगा।

ट०--नालायक !

दिल०--मुभपर रहम कीजिये।

ट०—मैं हकीम हूँ, खान्दानी हकीम हूँ। कुटना नहीं हूँ, जो ऐसे ... --

दिल०—(जेबसे रुपये निकालकर) जनाब—

ट०—मामलेमें मदद कहूँ। (स्पये लेकर) मैं जनाब आपसे नहीं कहता हूँ। आप तो बड़े भले आदमी हैं। आपका काम न कहूँगा तो कहूँगा फिर किसका? दुनियाँमें ऐसे-ऐसे वाहियात लोग हैं जो शरीफोंको नहीं पहचानते। आते ही उनसे कमीनेपनकी बातें करने लगते हैं। उन्हींपर मेरा जी जलता है।

दिल-मैं अपनी गुस्ताखोकी माफी चाहता हूँ। और—

ट०—कहाँकी गुस्ताखी ? अब आप अपना साफ∙साफ हाल कहिये ।

दिल०—हाँ, तो बात यह है कि जिस बीमारीको अच्छा करनेको आप बुलाये गये थे वह बिलकुल नकली है। बड़े-बड़े हकीम और डाकृरोंने उस मरीजाको देखा मगर कोई भो असल वजह बता न सका। किसीने उसकी वीमारीका सबब दिलका धड़कना बताया, किसीने मेदेकी कमजोरी, किसीने फेफड़ेकी खराबी। गरज सबने एक नयी बात बतायी। मगर असलियत इसकी मुहब्बत है। शबनमने वह बहाना अपनी शादी रोकनेके लिये निकाला

है। चिलिये, यहाँसे हट चिलिये, तब मैं आपको बतलाऊँगा कि किस तरहसे आप मेरी मदद कर सकते हैं।

ट० - आपकी बातोंको सुनकर मेरे पेटमें चूहे उछलने लगे। मैं आपकी मदद करनेके लिये सारी हकीमी खाकमे मिला दूँगा।





पेड्लाइश्य

(रास्ता)

(जंजाल चौर दर्रे खां)

गाना ।

ज - देखो देखो मियां! छनो छनो मियां! उमर मेरी, वीत गयी, चोली नहीं, पहनी कभी है।

जात्रो जात्रो जात्रो, स्रमो लास्रो सही साड़ी नई, पहनुं जरी मैं।
दः—स्राहा हा ! जः स्रोहोहो !

जo-जांस्रो जो जास्रो मियां, कडून गढ़ास्रो, चोली सिलास्रो,

श्रोढ़नियाँ भी सहयाँ, हुकनियाँसे लाखो। जास्रो॥ २०-कसी श्रोढ़नियाँ लोगी मोहनियाँ,

पहले जरी, लादो ग्राभी, रोटी बड़ी भूख लगी है।

ज॰—क्यों जी, तुम मुक्ते पाजेब न व बनवा दोगे ? देखो तो पैर कैसे सूने माळूम होते हैं ? निगोड़ा एक छड़ा

त्रक नही। न मेरे कानमे बाली, न हाथमें कड़न। तुनसे यह भी न हुआ कि एक बन्दो हो गढ़ा दे। जाओ, हटो, निरी कड़्गालिन बीबी बनाकर रखा है।

ट०—(श्रलग) वाह रे रुपया, तुमले सब कुछ है। जब तू है, तब यह हरामजादी भी सीधे मुँह बोलती है। नहीं तो कम्बब्त मूण्डीकाटेंसे कममे बात तक नहीं करती थी। (प्रकट) अरी मेरी अम्माकी पतोह, ले गहने कितना लेगी? अभी तो हकीम हुआ हू। जरा और सब कर।

ं ज०-हिकोम हुए तुम मेरो वदीलत। अगर तुम मुक्ते न ठोकते तो मैं भी तुम्हें हकीम न वनवाती।

द॰—सुके पहले ही मालूम हो गया था, कि यह
तुम्हारो ही कारिस्तानी है। अहाहा! कैसी खैरख्वाह वीबी
है, मियाँको पिटवानेकी हर वक्त फिकिर रखती है।
(अलग) रह हरामजादो, मैं तेरी मोली बातोंमें नहीं आनेका। ऐसा बदला लूँगा कि तूभी याद करेगी। (प्रकट)
वीवो, जरा हटके खड़ी हो। देखों, कोई आ रहा है।

ज॰—अच्छा, तो मैं जाती हूँ, ओढ़नी खरीद्ने । तुम जाओंगे नहीं।

ट०-जरा ठहरो, मैं भी चलूँगा। (डाक्टर लपलोसका खाना)

[38]

छप०—क्यों जनाब, आप ही तो नहीं हैं जनाब टरें खाँ साहब बहादुर, जिन्हें गूँगेको अच्छा करनेमें कमाल हासिल है ?

ट०-जी हाँ।

लप॰ — मुभ्रे आपसे कुछ राय लेनी है।

ट०-अच्छा, पहले नन्ज तो दिखाइये।

लप॰ – माफ कीजिये। मैं खुद डाकृर हूँ। मैं पागलों-की डाकृरी करता हूँ। इस वक्त मेरे पास एक गूँगा मरीज आया है, जिसको मैंने बहुत-सी द्वाइयाँ पिलायी, मगर अभी उसने जवानतक नहीं हिलायी।

ट० — अच्छा, उसको आप मेरे हवाछे की जिये, मैं उसकी दवा करूँ गा। और जनाव डाकृर साहब, आपको पाकर मैं भो बड़ा खुश हुआ! क्यों कि वह औरत, जो सामने खड़ी है, उकदम पगली हो गयी है। उसका पागल-पन अजीव तरहका है। वह जिस आदमीको देखती है, उसीको अपना मियाँ यानी खसम सममती है। अगर आप मिहरवानी करके उसे अपने पागलखानेमें भरती कर लें

लप॰—वड़ी ख़ुशीसे, बड़ी ख़ुशीसे भरती कर लूँगा। जनाव !

ट॰—सबसे पहले तो उसके बदनसे ढाई सेर खून फसद लगाकर निकाल दीजियेगा। फिर उल्टे अस्तुरेसे उसका सर मुड़वा दीजियेगा। उसके बाद हर सुबह और शामको चालीस कोड़े अपने सामने गिनकर उसे लगवाइ-थेगा। खाने-पीनेके लिये तीन रोजमें एक गिलास पानी और हो सके तो मुद्दीभर चना उसके लिये बहुत है। समके आप ? चौकसी खूब हो, भागने न पाये।

लप॰—जी हाँ। मैं आपके हुक्मोंकी फौरन तामील कहँगा। यह आपका तरीका बहुत ही आसान और फायदेमन्द मालूम होता है।

ट०—(जंजालको पुकारकर) अरी ओ, जरा इधर तो आओ। इनसे हमने कह दिया है। इन्हींके साथ चली जाओ। यह उधर ही जा रहे हैं। (लपलोससे) देखिये, पूरी खबरगीरी रखियेगा।

जिं - देखों मेरे मियाँ, देर न लगाना । तुम भी आना जिंदा

लप॰—(श्रलग) मेरे मियाँ ! अजीव पागलपन है, अच्छा !

(ज'जाल श्रौर लपलोसका जाना) ट०—हाँ हाँ, चल्लो पसन्द तो करो, मैं भाता हूँ।

(अलग) रह हरामजादी । जैसेको तैसा मिला । नी नकद न तेरह उधार ।

(दिलदारका ध्याना)

दिल०—जनाब मुक्षको देखिये जरा। हकीम बननेमें कोई कसर तो नहीं रही १ भला कोई पहचान तो नहीं सकता अब ?

टo- अजी नहीं। अब तो मलकुलमीत भी घोखा खा जायेंगे।

दिल्ल अच्छा तो मिहरबानी करके दो-चार दवाइ-योंके बड़े-बड़े नाम बता दी जिये, ताकि उन्हें मैं बोलचाल-मे मौकेपर इस्तेमाल कहूं।

ट॰—इसकी कोई जरूरत नहीं। वस, पोशाक काफी है। मैं खुद इसको नहीं जानता। मैं भी विल्कुल तुम्हारी ही तरह खोखलू हकीम हूं।

दिलo-यह क्या ^२

ट० - अजी मैं तो सच कहता हूं। मैं तो कसम खाने तककी भी हकीमी नहीं जानता। मगर तुम अब मेरे चेटे बने हो। तुमसे क्या छिपाऊँ ? देखो, कहीं भण्डा न फोड़ देना।

दिल०-सचमुच ?

ट०-हाँ। मैं तो जबरद्स्ती ह्कीम बनाया गया। मुभे सपनेमें भी नही ख्याल था कि मैं इतना काविल हूँ। सारी हकीमी मुक्ते योंही आ गयी। ऐसे गदहोंसे पाला पड़ा था। क्या कहुँ ? जो कम्बल्तोंको एक दफे सुफ गयी, उसीके पीछे पड़ गये। खैर, जब देखा कि वे लोग मुझे हकीम वनानेपर तुले वैठे हैं, तो भई मजबूरी थी। फिर तो हर तरफसे मेरी बुलाहटपर बुलाहट आने लगी। अगर, यही हाल रहा तो मैंने भी पक्का इरादा कर लिया है कि जिन्दगीभर हकीमी ही कहँगा। बड़ा अच्छा पेशा है। चाहे हम गलती करें या वेवकूफी करे, हमारा मिहनताना कही नहीं जाता। हमारी गल्ती हमारे सर नहीं मढी जाती उल्टे बीमारके मत्थे जाती है। अगर कोई दर्जी कपड़ा सत्यानास कर दे तो उससे कपड़ेका दाम घरा छेते हैं। मगर हम लोग चाहे सैकड़ों आदमियोंका सफाया कर दे, कुछ परवाह नहीं। कोई चूं नहीं कर सकता। वल्कि ऊपर-से हम लोग डाँट वताते हैं; क्यों कि हमलोग कसूर नहीं करते। जो मरते हैं, उन्हींका कसूर होता है। हमारे इस पेरोकी इतनी वड़ी इज्जत खासकर मुदौंकी ईमानदारी और शराफतवर कायम है; क्योंकि यह बेचारे कभी शिका-यत करने नहीं आते कि हमको फलाने हकीमने मार

डाला, बल्कि अपने सरपर सारा कसूर लेकर चुपचाप पड़े रहते हैं।

दिलः —मुदींकी शराफतका क्या कहना है। इस बातमें वे लोग बड़े भलेमानस होते है।

ट०—(कुछ श्रादमियोंको देखकर) देखो ये लोग हमारे हो पास आ रहे हैं। चलो, हमें तुम रास्तेमें मिलना। (दिलदारका जाना)

(रामफल श्रीर द्वारकाका श्राना)

रामः —(द्वारकासे) देखों जी घवड़ाइयों मती । जांदे वाने कछु टिरपिर कीन्ही, द्वै छपोटा शारेकों दे हैं। तुरन्तई हकीम बनि जइ हैं छो हकीम साहब, तुम्हारों छैं। एक मरीज छइ आये।

द्वारका—क्या कहें हकीम साहब। मेरी स्त्री छः महीनेसे पड़ी है। (यें खां हाथ फैलाता है कि कुछ मिले) बस, इजूरका ही भरोसा है। आपका ही नामसुनकर आया हूँ।

ट०-उसे हुआ क्या ?

द्वा०—मैं क्या बताऊँ, क्या हुआ ? न जाने कितने हकीम आये। किसीने दमा वताया, किसीने तपेदिक, किसीने सरसाम। गरज, कि सर्व मिलकर सब बीमारियों-की फेहरिस्त वता गये।

मार मारकर हकीम →≒। ७==========

र०-अच्छा, तो उसकी हालत वताओ।

द्वा॰—सूखकर काँटा हो गयी है। पेट बहुत फूल गया है। दिन-रात पानी ही माँगा करती है।

टट--(हाथ फैलाये हुए) मगर मतलबकी बात बोलो। द्वारo--मतलब यही है कि हजूरसे पूछने आये हैं कि क्या करें अब ?

टo-क्या अगड़म बगड़म बकते हो ? मेरी कुछ समभमें नही आता।

राम० – हकोम शाहब, इनकी मेहरुआ मान्दी है। और जे तुम्हारो है पाँच रुपश्या हई आए है। ऐशो कुछ जतन बताओ कि शुशरी चङ्गी हो जाय। शमझे ? हाँजी रुपश्या दीजो जी।

ट॰—(रुपये पाकर) अब मेरी समभमे सब आ गया।
यह आदमी खूब साफ कहता है। तुम्हारी बीबी छः
महीनेसे बीमार है। पानी ही पीती है। हाथ-पैर सूख गये
हैं। मगर पेट फूला है। यही बात है न ?

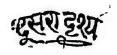
द्वार०-हाँ, बस यही।

ट०-अच्छा, एक नॉदमे तीन पीपे मिर्हाका तेल छोड़ना। अच्छा और एक सेर कड़वा तेल। उसीमें तुम अपनी वीबीको सरके बल खूब गोते दे-देकर धूपमें

मार मारकर हकीम -=।॥=======।:-

खर्डी कर देना। इनशालाताला—यहुत जल्द सारा मज मय मरीजके एकदम रफूचकर हो जायगा। समन्ते ?

ड़ार—हाँ, हकीम साहब, आप गुसङ्याँ हैं। द०—और सुना ? जब मर जाय तो बहुत गहरा दफन करना नाकि फिर मजे डमड़नेका डर न रहे। (द्वारका ग्रीर रामफन जाते हैं)



(खूसटचेग ग्रौर बौडम)

खूसट०—जितनी हो ज्यादा उमर बढ़ती है उतना ही ज्यादा तज़रवा इस वातका होता है कि बुढ़ाऐमे औरनकी वड़ी जहरत है। यह मुक्त जैसे तज़रवेकार लोगांके ही मुँहसे कहते अच्छा मालूम होता है कि विना औरतके जिन्टगी दो कोड़ीकी, इसलिये इस अस्सी वरसकी उमरमें मैंने फिर शादी टहरायी। मगर कुछ दालमें काला मालूम होता है; क्योंकि मैंने दिलदारको इस मुहल्लेमें कई एक दफे चक्कर लगाते देखा है।

यौ॰ — अजी मीलाना, खूसटवेग, सलाम।

खुसट०—सलाम, सलाम भाई ससुराली नौकर। कहो क्या हाल है ?

वी०—आज कुछ न पूछिये। दो-दो हकीम आये हैं। हकीम टरें खाँ मय अपने असिस्टेण्टके तशरीफ लाये हैं। बड़ी-बड़ी मुलतानी दवाइयाँ मॅगवायी जा रही है। यह देखिये नुसखा "उस्तुखुदूस" लानेके लिये मुक्तको भेजा है। सारा बाजार छान डाला, कहीं नहीं मिलता।

खूसर—मेरी बात सुन । मुझे तू वहाँ किसी तरकीव-से छिपाकर ले चल।

बौ०—कहाँ—जनानखानेमें ? वाह! किसी भटियारेका घर मुकर्रर किया है क्या आपने ? नहीं जनाव,वहाँ हकीम साहवानको छोड़कर कोई बाहरी आदमी नहीं जा सकता।

खूसर—अरे भाई, कहना तो मान। तेरे ही मालिकका फायदा है। मुक्ते मालूम हुआ है कि दिलदार आज ही रातमे शवनमको मय चारपाईके उठा ले जानेवाला है। समभा ? इसीलिये तुभसे कहता हूँ कि मुभको छिपा- कर जनानखानेमें ले चल और चुपचाप शवनमकी चार- पाईके नीचे लेटा दे, ताकि दिलदारका दाँव न चले। समभा ? दो आने पैसे दूँगा।

वौ०-नहीं हो सकता।

खूसट—अच्छा चार आने । बी॰—नहीं । खूसट—आठ आने, बारह आने । वींं—उहॅं क ।

खूसर—बस, एक रुक्येसे ज्यादा न दूँगा। यह देख। बौ०—अच्छा लाइये। और दो आने ढोलाईके पड़ेंगे।

छाइये, पैसे भी निकालिये।

खूसट-भई, पैसे तो वहीं दूँगा।

बी०—अच्छा, आइये । इस चहरपर वैठ जाइये । (ख़ूसटनेगको चहरमें खूब कसकर बांघता है)

आपको "उस्तुखुदू स" बनाकर छे चळूँ। मगर समभ लीजिये, बिना पैसे लिये सरसे गठरी न उताक गा। अच्छा, मगर खबरदार, वहाँ कुछ बोलियेगा नहीं, वरना थकड़े जाइयेगा।

तोसराङ्य

(लालचबख्शका मकान) दिलदार श्रौर शबनम

गाना

दिल - इधर तो जरा डालो नजर मेरी प्यारी।

शब - है कौन मुद्रा खाया बड़ा कहने मुक्ते प्यारी।

दिल - तड़प-तड़प जान गयी।

शब - श्राहा! पहचान गयी।

रूप बदल करके मोहन भ्राये मन मगन भये। दिल॰—होये श्वचल प्रेम मिलन श्वब तो यह जतन रहे।

छन लो मेरी जान। देके जरा ध्यान।

फन्देजी गहरे हैं भाँसेके ठहरे हैं चकमा भरा है बड़ा—इचर तो जरा० (बौड़मका सरपर गठरी लिये हुए स्नाना)

वी० — लीजिये हकीम साहब, उतरवाइए अपना "उस्तुखुदूस"। तोबा! इतना भारी नुसखा आपको मेरे ही सर पटकना था।

दिल॰—अरे कय अदद 'उस्तुखुदूस' उठा लाया। चौ॰ —वड़ी मुश्किलसे तो एक मिला है। आप कहते

है कि कय अदद।

दिल • अच्छा, उतारता क्यों नहीं ?

बी॰—उहरिये साहब। ढोलाईके दो आने पैसे तो पहले ले लें। अजी मीलाना साहब! लाइये पैसे, नहीं तो पटकता हूँ यहीसे।

शब०--उई! कौन है इसमें ?

बी॰—अरे! वाह! बिटिया बोलने लगीं। बोलने लगीं (जल्दीसे गठरी उतारकर) अरे सरकार जबान खुल गर्या, दोड़िये…

(दौड़ता हुन्ना बाहर जाता है)

दिल-(गठरी जल्दीसे खोलता है) अरररर ! गजब हो गया।

शब०—क्या है दिल्दार ? ... अरे ! मेरे परवर दिगार !

खूसट—(गठरीके भीतरसे सिर्फ सर निकालकर) क्यों वे हरामजादे, हकीम बनकर आया है ? अरररर ।

(शबनम भट एक भावेसे खूसटवेगको ढक देती है और दिलदार दनसे भावेपर बैठ जाता है।)

(लालचवल्या, बौड़म ग्रौर टर्रे खाँका प्रदेश)

लालच—मेरी लड़की बोलने लगी ? वाह, हकीम टर्रे खाँ साहय, आप और आपके शागिर्द्दोनोंको मुँहमाँगे इनाम दूँगा।

zo—(टोपीसे अपने मुँहपर जल्दी-जन्दी पङ्का करता हुआ स्टेजपर बड़ी तेजीसे टहल ता है) ओफ ओ! कस्बब्द इस बीमारीने तो मुन्दे बड़ा परेशान किया।

लाल - ओहो ! मेरी लड़कीकी जवान खुल गयी !

शब॰—जी हाँ, खुल गथी। नगर यही कहनेके लिये खुली है, कि मैं हर्गिज यह शादी नहीं करूँ गी।

लाल०-अरररर!

(शबनम बड़े जोशके साथ लगातार बोलती चली जाती है और लालचबक्य सख्त चकराता है। उसे छुद्ध बोलनेका मौका ही नहीं मिलता। शबनम श्रागे बढ़ती जाती है और वह पीछे हटता जाता है। इस तरहसे यह स्टेजमें चारों तरफ बुमाया जाता है।)

शव॰—कुएँ में कूर्यूंगी, जहर खाऊँ गी। मगर यह शादी नहीं कहूँ गी।

लाल०--दया, क्या ?

शव० — मैं दीवानी हूं, मैं पागल हूं, मैं किसीकी न - सुनूंगी, न सुनूंगी।

लाल०--अगर--

शव०—सारी वातें फजूछ। मैं न मानूँ गी। चाहे कोई जबह कर डाले। सूलीपर चढ़ा दे। फाँसी लगा दे। मगर नहीं नहीं, मैं नहीं माननेकी।

लाल॰—मैं—

शब०—बस, अब मैंने दिलमें ठान ली है। जो हो सो हो। बलासे खाल उघेड़ ली जाये। मगर यह शादी नहीं कह गी।

लाल०-लेकिन-

शब - दुनियामें कोई भी मेरे इस इरादेको तोड़ नहीं सकता।

लाला॰—मुझे•••

श०—अवतक मेरी जवान बन्द थी। लेकिन अब मेरी जवान चली है और इसलिये चली है कि माँ-वापकी आँबों-के सामनेसे लालचके पदको हटा दूँ। उनके बज़से कलेके को अपनी आहोजारीसे दहला दूँ। दुनियासे इस जुल्मको मिटा दूँ।

लाल० —यह—

शब॰—मैं जालिमोंकी बातोंको नहीं सुन सकती। मैं बेरहम जल्लादोंके फैरमें नहीं पड़ सकती।

लाल०—यह शादी जहर होगी।

शव॰ —हर्गिज नहीं। मेरी मौत मुझे बचायेगी। यह कुर्यानी खाली मुभीको इस जुल्मसे नहीं बचायेगी, बल्कि हजारों लाखों बेकल और बेजबान बच्चियोंके रास्तेसे इसः जुल्मके काँटेको हटा देगी।

ट॰ —देखिये जनाब दवाका असर। जबानको इतना चला दिया कि कोई रुकावट ही नहीं रखी।

लाल॰ — अरे हकीम साहब, देखते क्या हैं? इस चुड़ैलको फिर गूँगी कर दीजिये।

ट म्यह तो अब नहीं हो सकता। मगर हाँ, कहिये सो आपको बहरा कर दूँ।

लाल॰—अच्छा, रह हरामजादी, तेरी आज ही खूसट-बेगसे शादी किये देता हूँ।

शब॰ मेरी लाशके साथ।

ट०—(लालचनस्य से) जरा ठहर जाइये, मैं इसको दूसरी दवा देता हूँ।

लाल - नहीं नहीं,यह बीमारी नहीं अच्छी हो सकती।

द० - जातिर जमा रिखये, मैं सारी बीमारियोंकी जड़
ही उड़ाये देता हूँ। अरे, म्याँ शागिदं! देखो,यह दिलदारकी मुहब्बतमें मतवाली है और जूसटबेगकी तरफसे नफरत
होनेकी वजहसे दीवानी है। और घरवालोंके दबाव और
जबरदस्तियोंसे पागल हो रही है। इसके लिये सिर्फ एक
ही दवा है। उसके देनेमें तुम बहुत जल्दी करो। नहीं,जहीं
आज इसकी शादी हुई और यह हमेशाके लिये हाथसे गयी।
समझे ? इसलिये जबरदस्ती भागीदनका जुलाब पिलाकर

तुरन्त निकाही गोलियाँ खिला दो। खानेमे जरा हिच-किचायेगी; मगर तुम समम्मदार आदमी हो। सब सम्हाल लेना। देखो, जल्दी करो। जाओ, इसे फुलवाड़ोमे ले जाकर जरा टहलाओ। और फौरन दवाइयाँ दो। तबतक में मुन्शी लालचबल्शके साथ बाते कर रहा हूँ।

दिला —अच्छा आध्ये, आप इधर मेरे मोहेपर बैठ जाइये।

(दरें खाँ भावेपर वंदता है और शवनम और दिलदार बाहर जाते हैं) लाल०—क्यों जनाब,यह आपने कौन-सो द्वाइयोंका नाम लिया ? मैंने तो इनको कभी सुना ही नहीं।

ट०—ये दवाइयाँ खास मेरे नाना जानकी ईजाद की हुई हैं। जी हाँ, पेटेण्ट हैं —पेटेण्ट। मरते वक्त तरकेमें उन्होंने यही तो एक चीज छोड़ी है मेरे छिये।

लाल॰ — भला आपने कभी ऐसी गुस्ताखा देखी है ? द॰ — जनाब, वह नयी रोशनीकी गर्मी है। एक तो औरते यों ही कमअकिल, दूसरे नयी रोशनीकी जरा आँच जो लगी,वसदनसे उबल पड़ी। और वन, टू,थ्री हो गयी।

(जंजालका भाड़ू लिये हुए श्राना)

ज॰-अरे मो मूण्डीकाटे! अरे ओ निगोड़े! तेरी दाढ़ोमें आग छग जाय। कहाँ गया वह हरामी हकीम?

ट० —अरररर! यह हरामजादी पागळखानेसे कैसे छूट गयी ? कौन है तू, क्या चाहती है ?

ज॰—क्यों रे निपूते हरामी, जान छेनेके छिये अपने वापके साथ भेजा था ? नासकाटा, खूनी, कस्साई!

ट०—यह पगली कौन है ? निकालो इसको अभी । लाल०—हकीम साहब, इस बेचारीको अच्छा को जिये । ट०—बिना फीसके ? हिर्मिज नहीं । ज०—ले मूण्डीकाटे, मैं देती हूं फीस !

(जन्जाल काड़्तानके मारने दौड़ती है, टरें खाँ कावेपरसे उठके भागता है, वेसे ही खूसटवेग काबा लिये खड़ा हो जाता है)

बी॰—अरे! मेरा "उस्तुखुद्दूस!" लाल॰ —अरररर! यह क्या?

खूसट०—(टरेंखांको पकडकर) क्यों वे बद्माशोंका जमादार, हकीम बना हुआ है ? कहाँ गया तेरा असिस्टेण्ट दिलदार ?

लाल॰ —अरे गजब! दिलदार १ जिसको मैं अपने मुहल्लेमें नहीं आने देता था, वही ?

खूसट० —जी हाँ, वही इसका शागिर्द बना हुआ है। और शबनमको यहाँसे साफ उड़ा ले गया।

लाल - पकड़ो-पकड़ो, लोगो ! दौड़ो । कहाँ गयी शवनम ? कहाँ है वह हरामजादा दिलदार ?

(बौड्मका जाना)

हाय! गजब! कोई जल्दी जाओ थानेपर। कोतवाल साहवको खबर कर दो। थानेदारको बुलाओ। सिपाही-को लाओ। मैं इस पाजीको अभी-अभी जेलखाने भिज-वाता हूँ।

(चरकट श्रीर बौड़मका श्राना)

वी० - हजूर, शबनम और दिलदारका कहीं पता नहीं है।

हाह० - अरे भाई, जल्दी स्टेशनपर जाओ। चौराहों-पर जाओ।

(चरकट भ्रौर बौड़मका जाना)

खूसट॰—(रोता है) हाय! हाय! दिलदार ले गया। हाय! मैं अभी पुलिसको लाता हूं और इस हरामजादे यदमाशको फाँसीपर चढ़वाता हूं। (जाता है)

ट०-अब मालूम होता है कि हकीमीसे भी बड़ा कोई ओहदा मुझे मिलनेवाला है।

ज॰—क्यों मेरे मियाँ, क्या तुम्हें लोग फाँसी दिल-चायंगे ?

ट०-देख तो रही हो बीबी।

ज॰—अगर तुमने कुछ लकड़ियाँ काटके रख छोड़ी होतीं, तो कुछ दिनोके लिये तसल्ली तो होती मुझे!

ट०—जा भाग। जलेपर नमक छिड़क रही है, कम्बल्त।

ज०—नहीं, मैं यहाँ पर तुम्हारी मौततक हिम्मत दिलाती रहूँगी। जबतक फाँसीपर न चढ़ लोगे, तबतक मैं नहीं टलनेकी।

ट०—हाय! अब मुक्ते मालूम हुआ, कि जितना ही ओहदा बड़ा होता है, उतनी हो ज्यादा उसमे जान खतरे-में होती है। (लालचबख्यसे हाथ जोड़कर) मुझे अच्छी तरह मार-पीटकर यह मामला तय नहीं कर सकते ?

ज - नहीं, बस पुलिस तय करेगी।

ट॰—तब तो इन्शाअहा हड्डो-पसली सब दुरुस्त हो जायेगी।

(शबनम ऋौर दिलदारका श्राना)

दिल० — जनाब, जिसको कि आपने अपने घर और मुह्हलेसे निकाल दिया था और जिसके कब्जेमें अभी आपकी लड़की थी और जो अगर चाहता तो अबतक रससे निकाह कर लेता, वही आपकी लड़की आपको

सही-सलामत लौटाता है। और अपने सब कस्रोंकी माफी माँगता हुआ मैं आपसे यह अर्ज करता हूं कि अमी मुझे खबर लगी है, कि मेरे चाचा मर गये और मुके अपनी तमाम जायदादका बारिस बना गये। इसलिये मैं हाथ जोड़कर आपसे मिन्नत करता हूं, कि अब आप शवनमको अपने हाथसे मुफको दें।

ट०—(त्रलग) फरमाया वाचा सादीने, यह बातें करता है या करीमा पढ़ रहा है ?

(चरकट और बौड़मका श्राना)

च० — अभी-अभी मुफ्तको खबर छगी है हजूर, कि ख्सटबेगपर वीस हजारकी डिग्री हो गयी।

लाल०—बेटा दिलदार, तुम्हारी शराफतसे मेरी तबी-यत बहुत खुश हुई और खुशी-खुशी शबनमका हाथ तुम्हारे हाथमे देता हूँ। तुम दोनों खुश रहो, आबाद रहो। फलो फूलो, हर आफत से बचो।

शव॰-आभीन। आभीन।

दिलदार०—जनाव हकीम टरें खाँ साहब! यह सब आपकी वदौलत हुआ। इसलिये इस खुशीमें आपको बहुत इन्छ दूँगा।

ट॰—कुछ नहीं, बसमें यही चाहता हूँ, कि मुझे आप

छोग सचमुच हकीम बना दीजिये।यही मेरे लिये बहुत है। लाल०—क्यों जनाब, आप हकीम नहीं हैं तो हैं आप किस मर्जकी दवा ?

टo-ऐसी बेढब बीमारी अच्छी करनेपर भी फिर आप पूछते हैं कि मैं कौन हूं ? और बीबी, खबरदार,आज-से मेरे ओहदेके मुताबिक तुझे मेरी इज्जत करनी पड़ेगी।

(इसटवेग पुलिसको लेकर त्र्याता है)

लाल काय ! हाय ! यह कीनसी आफत आ गयी । थानेदार अपकी लड़कीको दिलदार नामका बद् माश भगा ले गया है ? क्यों जनाब ?

छाछ० — किस हरामजादेने आपसे यह कहा १ मालूम होता है किसी बदमाशने मेरी इज्जत छेनेके लिये यह झुटी खबर उड़ायी है।

च - जी हाँ, झूठी खबर।

यो॰—झूठो खबर। महन इज्जत लेनेके लिये।

लाल - दिलदार तो मेरा सगा दामाद है। उससे तो मेरी लडकोकी अभी-अभी शादी हुई है।

खूसट—हाय ! हाय ! यह क्या गजव हो गया ?

थाने (खूसव्येगसे) क्यों जी, तुमने यह झूठी रिपोर्ट क्यों छिखायी औरपुछिसको फजूछ तकछीफ दी १

ट०—और एक शरीफ आदमीकी इज्जत ली ? अब कहो बच्चा, जेलखाने भिजवाऊ ?

खूसट--नहीं साहव, भूठी रिपोर्ट नहीं है।

थाने - चुप बदमाश कहींका, अभी तुसको दका १८२ में चालान करता ह'।

लाल - और हतक इज्जतीका मुकदमा मैं चलाऊँ गा। खूसट-अरे बाप रे!

बौ॰—कहो दोस्त "उस्तुखुद्दूस"। च॰—उर्फ "चुगतबेनजीर"।

लाल० — आइये, थानेदार साहव! आइये, मेरी लड़की-की शादीकी खुशीमें आप भी शरीक जलसा होइये। कोई जाओ, नाचनेवालियोंको बुलाओ, ताकि कोई अङ्गरेजी चीज गाकर जलसेका रंग दुबाला करे।

थाने - देखो जी सिपाहियो, इस बुड्ढे खूसटवेगको बाँघ लो, ताकि भागने न पाये। सुबह चालान करेंगे।

बी॰—(खसदवेगसे) कही दोस्त, बुढ़ापेमें औरतकी बड़ी जरूरत होती है। क्यों ?

(नाचनेवालियोंका श्राना और गाना)

When tender young virgins look pale and complain You may send for a dozen great doctors in vain;

All give their opinion and pocket their fees, Each writes her a cure, though all miss her disease.

Powders drops,

Juleps, slops,

A cargo of poison from physical shops,

Though they physic to death the unhappy poor maid, What's that to the doctor since he must be paid?

Would you know how you may manage her right?

Our doctor has brought you a nostrum to night.

Never vary

Nor miscarry

If the lover be but the apothecary. (Fielding)



आँखोंमें धूल

(Moliere's L' Amour Medecin)

यह फ्रांसीसी प्रहसन पहले पहल १६६५ की १५ वीं सितम्बरको "बारसेल्स" और फिर उसी महीनेकी बाईस तारीखको 'पैलेस रोआयल'मे खेला गया। डाकृरी विद्या॰ की हालत वास्तवमें उन दिनों ठीक न थी। और मोलियरने इसमे वही बुराइयाँ दिखायी थीं, जो उस वक सबको मालूम थी। कुछ लोग कहते हैं, कि एक दफै एक वेवकृष डाक्टरने मोलियरसे उनकी बीमारीमें बहुतसे रूपये ठग लिये थे, जिसकी कसर इस प्रहस्तनमे निकाली है Sganarelle (गोबर चन्द) का पार्ट मोलियर खुद ही किया करते थे।

मैंने इसका भावानुवाद् १६१२ में किया और उसी साल यह इन्द्रमें प्रकाशित हुआं। परन्तु उस समय इसपर हिन्दुस्तानी कलई ठीक नहीं चढ़ी थी। इसिलिये दूसरी दकें इसपर फिर नये सिरेसे घुटाई हुई हैं। दूश्योंकी काट-छाँटके साथ इसका असली भावतक साफ उड़ा दिया

गया है। सिर्फ इसका आधार लेकर उसमें कुछ अपना मसाला मिलाकर इसे हिन्दुस्तानी साँचेमें ढालनेकी कोशिश की गयी है। उम्मीद है, कि खुश-मिजाज पाठक पहलेसे अब इसमें जमीन-आस्मानका फर्क पायेंगे और मेरी पहली गृलतियोंको माफ करेंगे।

गोंडा

दिसम्बर—१६१६

जी॰ पी॰ श्रीवास्तव





पात्र

पात्री

- १, गोबरचन्द्—केतकीका वाप । १, केतकी—गोवरचन्द की छड़की।
- २, मोहन—केतकीका चाहनेवाला।२,चञ्चल—केतकीकी सहेली।
- ३, टेस्-गोवरचन्दका नौकर।
- ४, धौंकलदास—गहना बेचनेवाला ।
- ५, पचकौड़ी मल--तस्वीरोंका सोदागर।
- ६, निहालचन्द-गोवरचन्दका भतीजा।
- ७, शैतान अली—डाक्टर।
- ८, जल्लाद्राय—डाक्टर।
- ६, जुळावहुसेन—हकीम।
- १०, होड़पचन्दर चाण्डाल—वंगाली होमियोपैथिक डाकुर
- ११, उपासानन्द—वैद्य ।
- १२, सोहन।
- १३, मदन ।
- १४, वजरंग ।

आंखोंमें घूल



पहलाहुश्य

(गोवरचन्दका मकान)

(गोबरचन्द, घोंकलदास, पचकौड़ीमल, निहालचन्द, देखू)

गोवर०—हात ! तेरी जिन्द्गीकी ऐसी तैसी । जब देखो, मुसीवत ही मुसीवत । और वह भी कम्बख्त अकेले नहीं आती । जब आती है तब ढेरों आती है । हाय ! मेरी एक ही बीबी थो । वह एक जमाना हुआ, मर गयी ।

पच० - तो आपको कितनी द्रकार थी ?

गोवरः—अरे भाई, वह तो मर गयी। क्या कहूँ, जव -ख्याल करता हूँ, तो आँखोंमे आँसू आ जाते हैं।

टेसू०--(श्रलग) मारे डरके।

गोवर०—इसकी चाल-ढालसे तो मेरे नाकों दम

[ee]

मार मारकर हकीम -≒।॥≍-

था। जबतक वह जीती रही, हर घड़ी छड़ाई हुआ करती थी। वह मर गयी, अब रोता हूँ। अगर जीती होती, तो अब भी हम दोनों मारपीट करते। छड़के तो दरजनों हुए। टेस् ० — (अलग) साछभरमें तीन-तीनके हिसाबसे।

टस्०—(अलग) सालमरम तान-तानक हिसाबस।
गोवर॰— मगर अब ईश्वरकी कृपासे एक ही लड़की
रह गई है। वह भी मेरी जानकी आफत है; क्योंकि न तो
वह किसीसे हॅसती है और न बोलती है। हमेशा रंजमें
डूबी रहती है। मालूम ही नहीं, क्यों ? मैं हैरान हूं ! क्या
करूँ, क्या न करूँ ! (निहालचन्दकी तरफ) तुम मेरे भतीजे
हो। (सोहनकी श्रोर) तुम मेरे पड़ोसी हो। (सेट श्रौर
मलकी तरफ्) आप लोग मेरे दोस्त हैं।

टस्०—और मैं आपका सगा नौकर हूँ।
गोवर०—भाइयो! ईश्वरके लिये कोई सलाह बताओ।
घोंं० —जदी मेरेको पूछो यो तो भाई मेरी शमभमे
जोई आवे ऐ, कि लला लुगाई शुशरी गेहणोई शे खुश होय
ऐं। हमनने अपनी जोरुआको जाई तरेशे राजी राखी ऐ।
वो रांड तो भौत बकें भके ऐ। छे छे फीटकी जूतीशे बात
करे ऐ। लला भूठी नाई कहे ऐं। जे देखो चान्द शुशरो
गंजो हो गओ। परन्त जहाँ पीतलकी एक हॅशुली ला
दीन्हीं और कहाो शेणो ऐ शेणो। तहाँ शुशरी महया-

श्रीखोंमें घूल +≒•ऋख्या=+

भइया मोको कहेण लागे ऐ। वश-वश गेहणो दो लला बाको गेहणो। शमजे ?

टेस्॰ — वाह जी धौंकलदास वाह! नीमकी पत्तियाँ बहुत खा गये आज।

पच॰—भई, अगर मैं आपकी जगहपर होता तो अच्छी-अच्छी तस्वीरें लाकर उसके कमरेको सजा देता. जिनकी वजहसे उसका दिल वहलता रहता।

सोहन—मेरी राय तो यह है, कि इन सब भगड़ों को छोड़िये। उसकी शादी वहीं कर दीजिये, जहाँ लगी हुई है।

निहाल - ना ना ना, कही ऐसा की जियेगा भी नही। देखते नहीं, वह कैसी मरीजसी है व्चलना-फिरना तो ऐसे ही भाक है। शादी करके अपने सरपर हत्याकी गठरी वॉधियेगा? लड़का होते ही वह वच नहीं सकती।

टेर्स्॰ — (ग्रलग) और मेरी राय यह है, कि उसे किसी टापूके भरतीवालेके हवाले कर दीजिये। वह वेखटके चराईपर भेज देगा। वस, भगड़ा पाक हो।

गोवर • — हूँ। सलाहे तो सव बहुत नेक हैं, लेकिन कोई मतलबसे खाली नहीं। सेठजी, तुम तो करते हो गहनोका कारवार। तुम तो चाहोगे ही कि किसी सुरतसे

प्रेश गहना विके। और भइया पचकौड़ीमल, तुम्हारी तो तन्वीरोंकी दूकान है। तब तुम ऐसा क्यों न कहो ? (सोइनको तरफ) और जिसके साथ इसकी शादी लगो हुई है, वह है तुम्हारे चचाका लड़का। तुम्हारे मनमे तो यही है कि मेरा सब धन लूटकर अपने चचाका घर भरो। और मेरे प्यारे भतीजे साहब! क्या मजेसे तुम मेरी जायदादके मालिक वनना चाहते हो। मैं खुद ही उसकी शादी नहीं कहें गा। भगर इसलिये नहीं कि मेरी दौलत तुमको मिले। (अलग) वाहरो मतलवकी दुनिया! कैसी सफाईसे आँसों में धूल फोंकतो है।

टेस्—आखिर मेरी ही राय पक्की निकली।



भाषोंमे धूल ÷=। ≥≤ऽ≥≤ः =÷

चाहे दोजलमें जाये या बिहरतमे, हमें तो हलुआ-रोटीसे काम।

देसु—(फीस देकर श्रलग) मियाँकी जूती मियाँके सर। खैर, आठ ही निकले। वाकी रकम बक्स तोड़नेके मिहन-तानेमे जमा कर ली।

डाकृर—(रुपया लेकर प्रलग) कैसी आँखोंमे धूल भोंकी है!

देस्—(यलग) कैसी बाँबोंमें धूल फोंकी है !

पांचवां दृश्य

गोबरचन्दका मकान

(गोबरचन्द श्रकेला)

गोबरo—ईश्वरने कान क्यों दिये हैं? सिर्फ अपने मतलवकी वात सुननेके लिये। नहीं, तो दुनियामे रहना मुश्किल है। लड़की मेरी, मगर उसकी शादीकी फिकिर तमाम मुहल्लेवालोंको सताये हैं। अगर शादी कहें तो रुपयेके रुपये दूँ और लड़कीले भी हाथ घोऊँ। और खासकर इस जमानेमें जब नौकरोंको मिर्चके भर्तीवाले

एक सिरेसे चर गये। पाला-पोसा, बड़ा किया मैंने और जिय वह किसी लायक हुई तो फायदा उठाये कोई और। ऐसा गोवरचन्द वेवकूफ नहीं है कि अपना घर पानीमें करके दूसरेके घरमे रोशनी पहुँ चाये। ईश्वर सलामत रखे, हिन्दुस्तानी साहब और मेम साहबोंको, जिन्होंने लड़कों-लड़िक्योंकी शादीका बोभ उनके माँ-बापके सरसे अलग कर दिया और शादीकी उमर बड़ी लम्बी तान दी। जमाने-की घारा अपने मतलबकी जो पायी,चट इस भगड़ेके गहर-को फेंक, मैं इस कॅमटसे दूर भागा। हुँ! रुपया जमा किया है अपने लिये या किसीके बापके लिये? रुपया भी अपने पास ही रखूँगा और लड़की भी। (चळ्ळल वेतहाशा दौड़ती हुई श्वाती है श्वीर गोवरचन्दको जानकर नहीं देखती श्वीर बड़ी देरतक स्टेजपर इधर-उधर परेशानीमें दौड़ती है)

चञ्चल—हाय! हाय! कैसी आफत आ गयी। हाय! वैचारे गोवरचन्द! अरे! तुम कहाँ मिलोगे ? तुम्हें में कैसे वताऊं?

गोवर॰—(श्रलग) आयं ! यह क्या कह रही हैं ? चञ्चल—(दौड़ती हुई) हाय अभागे गोवरचन्द ! हाय बदनसीब वाप ! तुम्हें यह कैसे सुनाऊं ? गोवर॰—(श्रलग) क्या हुआ क्या ?

```
आँखोंमे घूल
-≡≅डडड =-
```

चञ्चल—हाय ! प्यारी वहत !
गोवर॰—अरे, मैं वरबाद हो गया !
चञ्चल—(दौड़ती हुई) हाय !
गोवर०—(अब चञ्चलके पीछे दौड़ता है) चञ्चल ! ओ
चञ्चल !

चञ्चल— इतनी वड़ी मुसीबत ! गोबरः—(उसके पीढ़े दौड़ता हुन्ना) चञ्चल ! चञ्चल—बलाकी भाफत !

गोवर०-चञ्चल!

चञ्चल-वाप रे वाप ! ऐसा अन्धेर !

गोवर०-चञ्चल!

चञ्चल-हाय रे बदनसीवी!

गोवर०—चञ्चल ! चञ्चल ! चञ्चल !

(दोनों दौड़ते-औ़्ते टकराते हैं चौर गोबरचन्द गिर पड़ता है)

चंबल-हाय!

गोवर०-च्या है क्या ?

चंबल-उफ! बाप रे बाप!

गोबर०—अरे बोल, वोल, मामला क्या है?

चंचल-आपकी लड़की।

गोवर०-(रोता है) हाय! हाय!

[33]

चंचल—ईश्वरके लिये इस तरहसे न रोइये, नहीं तो मैं हॅस पड़ॅ़्गी।

गोवर०—तो वता जल्दी।

चंचल—आपकी वातोंसे और आपके गुस्सेसे आपकी लड़कीके दिलपर बड़ा ही रक्ष पहुँ चा। वह रोती हुई अपने कमरेमें चली गयी और दिरयाकी तरफवाली खिड़की खोलकर—

गोवर०-तब-तब ?

चंचल—और आसमानकी ओर देखकर बोली— "नहीं नहीं, मैं अपने लालाजीको गुस्सा दिलाके जिन्दा नहीं रह सकती। और जब वह घरसे मुझे निकालते हैं तो मेरा मरना ही अच्छा है।" यह कहकर—

गोवरः — और दिरयामे कूद पड़ी। हाय! हाय! — चंचल — उहिरये, उहिरये, अभी न रोइये। उसने धीरेसे खिड़की बन्द कर दी और चुपचाप पलंगपर छेट गयी। फिर तो वह वेतरह फूट-फूटके रोयी। बस, एक-बारगी पीली पड़ गयी। आँखें ऊपरको चढ़ गयीं। दिल-का धड़कना बन्द हो गया। और वह मेरी गोदमें —

गोबर०—मर गयी ? हाय प्यारी मेरी छड़की ! चंचल—अभी नहीं । खुव भक्तभोरनेसे उसके हाथ-पैर

भौजोंमें धूल •चारुक्ट

फिर हिलने हमे। जरा-जरा अभी दम है। लेकिन शामतक वह वच नहीं सकती।

गोबर०—टेस्! टेस्! टेस्! (टेस्का ग्राना)

गोवर०—जल्दी जाओ और डाकुर साहवको बुला लाओ। हाय मेरी प्यारी केतकी! इकलीती लड़की!

टेस्—(अलग । यह न बताया कि किस डाकृरको लाऊँ । मुझे क्या ? जितने हकीम, डाकृर, वैद्य मिलेंगे, सबको बुला लाऊँ गा।





पृह्लाङ्थ

गोबरचन्दका मकान (गोबरचन्द ध्रौर चञ्चल)

चश्चल —क्यों जनाव, मला यह चार-चार इडाकृर क्या होंगे? क्या एक, किसीको मार डालनेके लिये काफी नहीं है?

गोबर०—चुप रह, तू नहीं जानती। एककी रायसे चारकी राय अच्छी होती है।

चञ्चल—क्या आपकी लड़की बिना इन लोगोंकी मददके अपने आप नहीं मर सकती ?

गोबर० - क्या ये लोग आदमियोंको मार डालते हैं ? चञ्चल-और नहीं तो क्या करते हैं ?मैं एक आदमी-को जानती हूँ जो बड़े-बड़े सबूतोंसे साबित कर सकता

क्ष मौतियरका यह छींटा फ्रांसके राजदरबारके डाक्टरोंके ऊरर था !

है कि फ़लाने न तो हैजेसे मरे और न तपेदिकसे, बल्कि पाँच डाक्रों और छः हकीमोंकी वजहसे।

गोवर० — तुमसे पूछता कौन है ? चल यहाँसे । वड़ी राय देनेवाली आयो है ।

चञ्चल—देखिये, मेरी विल्ली कोठेपरसे गिर पड़ी थी। तीन दिनतक चुपचाप पड़ी रही। फिर अपने आप अच्छी हो गयी। धन्य ईश्वर! विल्लियोंमें कोई डाक्टर नहीं, नहीं तो वह कबकी चल बसी होती और चीर-फाड़के बराबर कर दी गयी होती।

गोवर०—त् जायेगी यहाँसे कि नहीं ? वड़-वड़ किये जा रही हैं। जवान कहीं रकती ही नहीं। वस, चली जा चुपचाप यहाँसे। (श्रलग) यह मेरे मुहल्लेकी लड़िक्सयोंकी हालत है। अगर वचपनहींसे इन लोगोंको डाँटमें न रखता चला आता तो अवतक—

चञ्चल—वह लीजिये, वह जहन्तुमके सब भतोंबाले पहुँच गये। दौड़िये दौड़िये, रुपयोंसे जेब भर दीजिये। खूब खातिर कीजिये। अच्छी तरहसे भर पाइयेगा। डाकृर साहव अंगरेजीकी टाँग तोड़ेगे, हकीम साहव फारसीको हलाल करेंगे और वैद्यजी संस्कृतका श्राद्ध करेंगे और सबके फहनेका मतलव यही होगा कि लड़की आपकी अच्छी नहीं है।

(जल्लादराय, जलाबहुसेन, होड़पचन्दर चागडाल फ्रोर उपासानन्दका भ्राना)

गोबर०—आइये डाक्टर जल्लाद्राय, इसपर बैठिये। मिस्टर होड़पचन्दर चाण्डाल, यह कुर्सी लीजिये। उपासा-नन्दजी, इघर था जाते तो अच्छा था। जुलाबहुसेन साहब, उघर तकलीफ होगी आपको।

डाकृर—हम लोगोंने मरीज़ाको देखा। इसमें कोई शक नहीं है कि आपकी लड़की बहुत खराब है, उसमें बहुत गन्दगी और नापाकी है।

गोवर०—आयं! मेरी छड़की खराब है, गन्दी है. नापाक है!

डाक्टर—हमारा बोलनेका मतलब यह है, कि उसका खून खराब हो गया है। और—

गोवर०—ओह! अब समका। अब समका। चञ्चल—(श्रलग) बलिहारी है। इस जवानकी ऐंडन-पर। कहें कुछ और समकमें आये कुछ।

डाक्टर—हम लोग अभी आपसमें Consultation करना माँगता है।

चञ्चल—(गोबरचन्द्रसे) लीजिये, अब आप खिसकिये यहाँसे।

गोवर०-टेस्, ओ टेस् !

[१०४]

आँलोंमें धूल →≡ष्ट्रस्ट

(इस ग्रावाजसे ऊ'घते हुए होड़पचन्दर चौंककर कुर्सीसे गिर पड़ते हैं श्रोर वैद्यजी घबड़ाकर दूर भागते है)

(टेसुका ग्राना)

टेस्—हाँ हाँ, कुर्सी तोड़ डाली ?

डाक्टर-वेल मिस्टर चाण्डाल, क्या हुआ, क्या ?

होड्प०-होम शोमजा माँ जी आगिया।

गोबर०-क्या आँधी!

होडपo-ना हमको Wife

गोवर - क्या वह भी डाक्टरी करती हैं?

टेस् — (श्रलग) जी हाँ, इनकी खोपड़ीकी।

जुलाव - क्या आप लोग अपनी माद्री जबानमें Wife को माँजी कहते हैं ?

होड़प॰—वाबा चाकर लोक एई रोकम बोलता है। तारपोरे होमशाला बेटा भी वोइ माफिक बोलने शका।

चञ्चल—अल्ला! डाक्टर वावू आप हैं ?

गोबर०-तुम इन्हें कैसे जानती हो ?

चञ्चल — (श्रालग) भला कोई यमराजको भी नहीं जानता ? (श्रकट) आपहीने तो मेरी चचीके मरनेमे बड़ी मदद की थी।

देस्—(श्रलग) क्यों नहीं ? जहन्तुमकी आबादी बढ़ानेका ठेका छे रखा है।

होड़प०—क्यों वह कोचवान किस माफिक है ?
च०—बहुत अच्छा है। आपकी दोबासे मर भी गया।
होड़प०—मोर गया ?
चञ्चल – जी।

होड़प०—नहीं, इस माफिक नहीं होने शकता। चञ्चल—यह तो नहीं जानती कि किस माफिक होने सकता है और किस माफिक नहीं होने सकता, मगर इतना भालूम है कि वह मर गया।

होड़प०-भूठा वात बोलता है।

चञ्चल—अजी जनाव ! कहना मानिये । वह मर गया और जला भी दिया गया ।

होड़प० – तुमको घोखा हुआ है।
 चञ्चल—मैंने इन्हीं आँखोंसे देखा है।

टेसू—(श्रलग) हूँ हूँ, बिना ऐनकके देखा होगा, तब भला कहाँ सही हो सकता है ?

होड़प०---ऐशा बात किश माफिक हो शकता है। जब हमारा होमी पैथी किताब बोलता है कि इश बीमारीसे वीश रोजमें मोरता है, तो वह बीचमें किश वास्ते मोर गया? उसने भारी गोलती किया।

गोबर०-अरे आप भी किसके मुँह छगे हैं? (चन्नबसे)

आंखोंमे धूल →≡≅्ड्ड्इ≡

चलो, यहाँसे चलो। सै दफो सहूँ। जबसे दिमाग खाये हुए हो।

उपासानन्द-ओहो! टेस्-ऊ तुम हो-ओ। कहो तुम्हारे चचाका-क्या हाल है-ऐ'?

टेसू-इन्तकाल हो गया।

उपासाः — (हँसकर) अजी, उस ओषधिका प्रभाव ही...ई...ऐसा है—ऐ । जाको दीन्हीं .. ई...वाको इन्त-काल हा ! हा ! हा !

चञ्चल—बलिहारी है! इन्तकालके माने खूव समके।
गोवर०—अच्छा, तो आप लोग सलाह करके जल्दी
राय कायम कर लीजिये। गो फीसके पहले देनेका कायदा
नहीं है। मगर—

(सब जल्दीसे हाथ फैलाकर) अजी इसकी क्या जरूरत थी ?

(फीस ले-लेकर सब श्रजीव तरहका मुँह बनाते हैं। चञ्चल, टेस् श्रार गोबरचन्द जाते हैं। सब डाक्टर लोग बैठकर खाँसते हैं। उसके वाद वैद्यजी, बंगाली बाबू

श्रपनी-श्रपनी कुर्सियोंपर ऊँघते हैं)

हकीम—जनाव डाकृर साहव, आहा हा! क्या अच्छा कहा है! खूब कहा है। हस्वहाल कहा है। लाजवाब कहा है—

डाक्टर—जी हाँ, बिलकुल मुँहतोड़ कहा है। मगर कहा क्या है, यह तो बोलना माँगिये।

हकीम—एक फारसीके शायरने शेर कहा है, जिसका मतलव यह है कि एक मुसब्बिर था जिसने अपना काम छोड़कर तबाबत अब्तियार की। छोगोंने जब इसकी वजह पूछी तो फरमाया कि तस्वीरमें अगर कोई नुक्स पड़ जाता था तो सबकी डॅगिलियाँ उठती थीं। मगर इस पेशेमें गलती हो जाती है तो मेरे ऐंबको मिट्टी छिपा लेती है।

डाक्र—Exactly

हकीम — क्यों कि बे-ऐब जात खुदाकी है या फिर हमारी है।

डाकृर—और हमारे काममें ऐव कीन निकाल सकता है ? कोई-कोई अगर कुछ बोलनेका हिम्मत करता है तो वह हमारा एल० एम० एस० का डिगरी देखकर घवड़ा जाता है। वह समभता है कि हम Licensed Man Slayer है।

हकीम—अजी, हम लोग तो अल्ला मियाँके काममें उनका हाथ वँटाते हैं; बल्कि यों कहिये कि उन्होंने अपना मातमी काम हमी लोगोंपर छोड़ रखा है।

आँबोंमे ध्ल

डामृर—और हमारा क्या कहना है ? हम तो मलकुल मौतका Assistant है।

हकीम—और मुक्तको आप कम जानते हैं ? मेरे नाम तो मलकुलमौतने अपना असल मुख्तारनामा ही लिख दिया है।

डाक्टर—अच्छा, यह तो बताइये कि आपके यहाँ जो कुछ यूनानी हकीम लोग बोल गया है, आप उसको मानता है न ?

हकीम—बसरोचश्म ! वल्ला ! लफ्ज-ब-लफ्ज मानता हूँ । मुफसे मरीजसे क्या सरोकार ? मरे या भाइमें जाये । मैं तो वही कहूँ गा, जो हुक्मा अपने दस्त मुबारकसे लिख गये हैं । चाहे वह नुकसानदेह हो या फायदेमन्द ।

डाक्टर—क्या बात बोला है आपने हकीम साहव ? मान गया, हम मान गया । हमेशा हम सबको कायदेसे ही चलना चाहिये । मुर्दा चाहे घरमें पड़ा हो या हमारे आनेके पहले मर गया हो, बिना फीस लिये कभी न लीटे । हम जानता है कि बीमारको इस वक्त यह द्वा देनेसे उकसान है या नश्तर लगानेसे जान निकल जायेगा । कुछ परवाह नहीं । उल्टा काम नहीं कर सकता कभी।

हकीय—बस वस वस, यही हालत बन्देकी भी है

जनाव! देखते हैं कि मरीज अजहद कमजोर हो गया है और जलाब देनेसे वह बच नहीं सकता। लेकिन हमको इससे क्या ? हम तो कायदेके पावन्द हैं। किताबोंमें लिखा है कि ज़लाब दो, हमारा क्या खर्च होता है ? एक नहीं, दस दफ्ते दें। एक जगह मैं गया था। एक हकीम साहब पहले से ही वहाँ तशरीफ रखते थे। जनाब, बस इन्हीं मामलोंपर मेरी उनसे बहस छिड़ गयी। घण्टों हो गये। जानता था कि जो कुछ मैं कहता हूँ, वह मरीजको नुकसानदेह है. मगर भला में अपनी बातपर ज़ुम्बिश करनेवाला 🤈 लाहौल विलाकुवत । जमीं टलद् जमाँ टलद्, मगर जुलाब हुसेन नमी टलद्। मरीजको हालत अबतर होती जाती थी। मगर बन्दा बहस करता ही गया। बखुदा आठ घण्टे कामिल हो गये। बहस नही खतम हुई, मगर मरीज खतम हो गया 🗱 ।

डाक्टर—Bravo! Bravo! खूब किया। जनाव मुर्दा तो मुर्दा, मगर कायदेमे जहाँ एक दफे भी गोलमाल हुआ, वह हमेशाके लिये खराब हो गया।

(गोबरचन्दका घबड़ाये हुए श्राना)

[&]amp; मौलियरका यह इशारा Cardinal be Mazarin की मौत-की तरफ है।

आँखोंमें धूल अब्बद्ध

गोवर॰—किंदे-किंदिये, आप लोगोंने क्या रायकायम की ? और जल्दी बताइये, लड़कीका हाल बुरा हो रहा है। डाक्टर—(हकीमसे) आप बोलिये।

हकीम—चे खुश भला आपकी सौजूदगीमें मैं पहले कही जवान हिला सकता हूं ?

डाक्टर—O Goodness! आप तो बहुत ज्यादा तक-ल्लुफ करता है।

हकीम—नहीं नहीं, पहले आपहीका फरमानाठीक है। डाक्टर—शुरू भी कीजिये।

हकीम-हाँ, कह चलिये।

डाक्टर- जनाव।

हकोम-जनाव।

गोवर०—हाय! हाय! तक्तल्लुफको छोड़िये भी। देखिये, लड़कीका दम निकल रहा है।

(डाक्टर, हकीम, वैद्य, बगाली डा॰ सब एक साथ बोलते हैं)

डाक्टर—आपका लड़कीका वीमारी खूनका खरावीं और—

हकीम-हम सव लोगोंकी राय यूनानी हकीमोंकी रायसे इत्तफाक करती-

वैद्य-हमारे-विचारमे तो-ओ इसे-ए-

[१११]

होड़प॰ —ओशल बात होम बोलता है। किछु गोल-माल नहीं। शोव—

गोवर॰—हायं ! हायं ! हुल्छड़ न मचाइये । एक-एक करके बोलिये, जिसमें कुछ समक्रमें तो आये ।

डाक्टर—Well यह Disease खूनका गर्मीसे पैदा होता है। इसलिये हमारा राय यह है कि इसके रोगोंको नश्तर देकर थोड़ा-थोड़ा खून निकाल देना चाहिये।

हकीम—बकील यूनानी हकीयोंके ऐसी हालत मेरेकी खराबीसे जहरमें आती है। विना पन्द्रह मुसहिल दिये मर्ज नहीं जा सकता।

डाक्टर—नहीं नहीं, जुलाब देनेसे कुछ फायदा नहीं होने सकता।

हकीम-और मैं कहता हूँ कि नश्तर देना मीतका सवब होगा।

डा॰— Nonsense! हकीम इस बीमारीको क्या जाने?

हकीम-और जनाव, आपको तो नब्ज देखने तककी तमोज नहीं है।

डाक्टर—Well! भूछ गया? अभी कल तो आपने उस आदमीका जान लिया है।

आँबोंमें धूल →≡ड्डिड्ड ≡

हकीम-अपना कहिये हजरत! अभी सुबहहोको तो आपने उस औरतको मलकुलमौतके हवाले किया है।

डाकृर—(गोवरचन्द्रें) हम अपना राय आपको वोल दिया।

हकीम—(गोबरचन्दसे) मैंने आपको असल माजरेसे आगाह कर दिया।

डाक्टर—अगर लड़कीको नश्तर नहीं दिया जायेगा तो उसको आप मरा हुआ समभ्दें। जक्तर। (जाता है)

हकीम—जनाव, अगर जरा भी उसका खून वहाया गया, तो वह आध ही घण्टेके अन्दर राहेअद्मको रवाना हो जायेगी।

गो० — किसको मानूं और किसको न मानूं? डाकृर हकीमकी रायको उत्ता समभते हैं और हकीम डाक्टरकी वातको गछत वताते हैं (वैद्य और वङ्गाली डाक्टरकी तरफ) जनाव, अव आपही छोगोंका भरोसा है। कुछ राह बताइये। मगर हाथ जोड़ता हूँ, गुस्सेको रोके रहियेगा।

वैद्य—(हर एक लफ्जपर एक-एककर और उनको जीव-जींच कर कहता है) ऐसी दशामे—ए मनुष्यको—ओ सोच-विचार करना उचित है—ऐ। यतः किश्चित् भूलसे—वड़ी—ई बड़ी—ई आपत्ति प्रायः उत्पन्न हो जाती है—ऐ।

होड़प०-(बड़ी जल्दी-जल्दी बोलता है। ठीक समक्षमें नहीं श्राता) शोबशे पोहिले होम खूब विचार कोरेगा। बीमारीको भालो कोरे बूझेगा। अभी दू तीन दिन छूड़ दीजिये। बीमारी बोढ़ेगा तोबे शोमजमे समक आ जायेगा।

गोबर॰—(श्रलग) पहला तो कछुयेकी तरह रेगता है और दूसरा बेलाइनक्लियरके पंजाबमेल छोड़ता है।

वैद्य—जहाँ शरीरमें—एं कछु क्लेश हो—ओ तहाँ तुरन्त ही—ई—अन्न छोड़ं देना चाहिये—ए। कितना—आ ही वड़ा रोग हो—ओ परन्तु एकई—ईस उपास करनेसे रोग भूसी हो जाता है—ऐ भूसी-ई। हमारे विचारमे—ए'तो उपाससे अधिकतर उत्तम को-ई ओषधि नहीं। जबतक पक्की बनानेके लिये—ए कछु रुपया दीजिये।

गोवर०-अजी वैद्य उपासानन्दजी, अगर उपास करते-करते टें हो गयी ?

वैद्य-मृत्यु हो गयी-ई तो इससे क्या-आ? वैद्यक-के ग्रन्थों-ओंके विरुद्ध तो कोई-ई कार्य नहीं-ई' हम कर सकते-ए।

होड़प०—उपाशशे नहीं होने शकता। होम एकीनाइट देता है। उशशे बीमारी बोढ़ेगा। तोबे खूब भालो कोरे बीमारीको पहचानने शोकेगा। बूका? एखुनी किश माफिक

आंबोंमें घ्ल

मालूम हो कि "नक्सवामिका" दे कि "ब्रैनिया" दे। तैरो दिन अभी छूड़ दोजिये। वीमारी खूच बोढ़ने दीजिये। गोवर॰—अगर वीमारी बढ़ते-बढ़ते उसका दम निकल गया तो?

होड़प०—शे भालो। कोआयदा तो भंग नही हुआ। वश डाक्टरी कोआयदाके माफिक जदि मिरतु हो जाय शे वेश। किन्तु कोआयदाके खिलाफ काज कोरनेशे जदि प्रान वेंचे जाये शे बड़ो खोराव।

वैद्य - हमने-ए अपना विचार सत्य-सत्य प्रकट कर दिया-आ।

होड़प॰-जो हम बोला शेई भालो। वृक्ता ?

गोबर०—(वैद्यसे स्क-स्ककर) में आपको—ओ बहुतः धन्यवाद देता हूँ — ऊ। (होड़पचन्दरसे उन्हींकी तरह जल्दी-जल्दी) जाइये अपाने घोर वीमारी योढ़ाइये। योन्दगी। (वद्य श्रीर होड़पचन्दर जाते हैं)

मर्ज बढ़ता गया ज्यों-ज्यों दवा की। अफसोस ! इन डाक्टरोंने जान और घपलेमें डाल दी। अब क्या करूँ ? किससे पूछूँ ? किसको रायसे काम कर्क ?...एक वात सूभी। इन्तहारी दवाएँ सब बीमारियोंमे काम देती हैं। वस-बस, यही ठीक है।



वाजार

(एक दवा बेचनेवाला गाता हुन्ना घूमता है)

क्ष गाना क्ष

द्वा वेचनेवाला—यारो लुटा दिया कौड़ियोंके मोल। यारो०।
चट गिरहसे दाम खोल। गोलियाँ लो गोल-गोल। यारो०।
जूड़ी हो हैजा हो प्लेगकी नानी हो।
लक्ष्वा हो खाँसी हो कैसी बीमारी हो।
बस लो यह मेरी शीशियाँ। श्रकसीर हैं जी गोलियाँ
जूड़ियाँ सर्दियाँ खाँसियाँ मागियाँ।
गोबर०—मियाँ, एक शीशी मेरे लिये भी निकालना।
द्वा बेचनेवाला— सुना हज़रत। यह ऐसी दवा है कि
इन्शाल्लाताला आपको यहाँ आनेकी फिर तकलीफ न

गोबर०-ईश्वर करे, मेरा काम हो जाय भाई। दवा बेचने॰-अजी खुदा चाहेगा, तो पकही शीशीमें आपका काम तमाम हो जायेगा।



प्हलाहुश्य

रास्ता

(जल्लादराय, जुलाबहुसेन और घेतानग्रलीका टहलते हुए ग्राना)

डाकृर शैतान०—दुनिया भरके तमाम रोजी और पेशे पर चाहे सैंकड़ों ही तबाही आ जाये तो जाये, मगर हमारे पेशेमे कभी सुस्ती नहीं पड़ सकती। इसपर अल्लामियाँकी खास मिहरवानी है। क्योंकि आजकल कोई चीज सस्ती है तो वीमारी, महगी है तो हमारी फीस और दवाके दाम। मगर अब हमको डर है कि आप लोगोंकी वदीलत दुनियाँकी आँखोंपरसे वेक्क्सकीका परदा, जिसको हमने डाल रखा है, हटनेवाला है। अगर आप लोग इस तरहसे एक दूसरेकी गलतियाँ पकड़ते रहे, जुक्ताचीनी करते रहे, तो हमारी असलियत लोगोंपर जाहिर हो जायेगी। और मुखे जो वेचारे वरावर हमारी गलतियाँ ओढ़के चुपचाप

सो जाते हैं वे करवटें बदल कर हमारी बेवक फियाँ हमारे सरपर फैंकने लगेंगे। फिर लोग यह जान जायेंगे कि वे हमको रुपया अपनी भलाईकी उम्मीदमें नहीं; बल्कि बतीर अपनी वेवकुफीके टैक्सके देते रहे। हमें अपने । छेये फिक नहीं। डाक्रर शैतानअली ऐसा कचा काम नहीं करते। जिसकी डॅगली पकड़ी, उसको सरसे पैरतक निचोड़ डाला। जब वाकी कुछ भी नहीं रहा, तब उसको आराम-की नींदमें सुला दिया। समक्षे जनाव ? सिर्फ हमीं ऐसे नहीं हैं, जो इन्सानकी कमजोरीपर अपनी दौलतका भण्डा वुलन्द करते हैं। बल्कि सारी दुनिया एक दूसरेकी आँखों-में घूल भोंकती है और हजार-हजार शुक्र उस परवरदिगार-का है, जिसने इन्सानकी सबसे बड़ी कमजोरी मौतका डर और जानकी मुहब्बत रखी है और उससे फायदा उठानेका खास ठेका हमको और आप लोगोंको मिला है। फिर क्या? दुनियाकी आँखोंमें दोनों हाथोंसे घूल फोंकिये और अपना मतलब निकालिये।

जल्लाद॰—Of course! डाकृर शैतान अली, Of course! मगर इस Case में हम अपने खून निकालनेकी रायको नहीं बदल सकता।

डाकृर शैतान • — आइये हकीम जु लाबहुसेन साहब!

आँबोंमें घूरु ⇒⊫≅≅≅≅

गुस्सा थूकिये और आप दोनों साहव मिल जाइये । आप-का काम हमेशा लड़नेसे नहीं चल सकता ।

(टेसुका स्नाना)

जुलाव॰—सिर्फ डाकृर जल्लाद्रायकी खून निकालने-वाली रायको मैं नहीं मान सकता। और वाकी मुक्ते बसरो-चश्म मंजूर है। मैं हमेशा आपकी रायसे इत्तफ़ाक कर्लगा और हर माम छेमे पहलू व पहलू चलूँगा। मगर आपको भी हमेशा मेरी रायकी ताईद करनी पड़ेगी।

टेसू—(श्रलग) जी हाँ, यहुत दुरुस्त ! वे अपनी रायकी तरफ भुकें और ये अपनो तरफ तने । तब जलर मिलाप होगा। (श्रकट) अजी डाकृर साहब, आप लोग यहाँ क्या लेक्चरवाजी कर रहे हैं ? दीनदुनियाकी भी कुछ खबर है ? अभी-अभी आपके पेशोमें वड़ी भारी डकैती पड़ गयी है ? चलिये, चलिये, उसको सम्भालिये ?

जल्लाद०-- नया हुआ क्या ?

टेस्—एक वदमाशने विना हकीमी या डाकृरी लाइसेन्स हासिल किये हुए आप लोगोंके पेशेको छीन लिया है।

हकीम—वहाह ! जहाद॰—कैसे !

टेसू—उसने अभी एक आदमीको कलेजेमे छुरी भोंक-के मार डाला। जी हाँ। न जुसखेका भगड़ा रखा न द्वा-का बखेड़ा! और चुटिकयोंमे काम तमाम कर दिया।

जल्लाद॰—I see, I see, तुम हमपर हॅसता है। (दोनों डाक्टर और हकीम जाते हैं)

टेस्—सुबहसे शामतक दौड़ते ही बीता। मगर शादीका सारा इन्तजाम बड़ी खूबस्र्रतीसे हो गया। क्यों न होता? चञ्चल तो बलाकी औरत है, जो न कर दे, थोड़ा है। महत्वेवालोंको हाथमें कर हो लिया है। बारात भी आ ही चुकी समभना चाहिये। अब देर क्या है? कुछ भी नहीं। सिर्फ दूब्हेंके हाथमें दुलहिनका हाथ देना और गोबरचन्दकी आँखोंमे धूल भोंकना। वह लीजिये। दूब्हें साहब तो यहाँ मटरगश्ती कर रहे हैं। '(मोहनका श्राना)

मोहन-अहाहा ! देस !

देस्—कीन आप हैं ? मुहब्बतके महक्रमेके केण्डिडेट (Candidate) ? किह्ये हजरत; आप रहे कहाँ ? आप-की खोजमें तमाम जहन्तुमका जहन्तुम छान डाला, मगर आपका पता न पाया।

मोहन—अरे भाई, मैं तो इसी गलीमें तेलीसे बैलकी तरह बराबर चक्कर लगाता रहा।

आंखोंमें धूल जिल्ह्या

देस्—आहा! मुझे इसकी क्या खबर थी कि आप काञ्जी हाउसमें मिलेगे। खैर, मिल गये। वड़ी बात हुई। बस, चले चलिये अभी।

मोहन—मगर भई, देख तो ज़रा मेरी तरफ। डाक्टर-के रूपमे हूँ न! अगर कोई कसर हो तो वता दे, ठीक कर छूँ।

टेस्—वाह, क्या कहना है! वूआ मौतके संगे नाती मालूम होते हैं।

दूसरा दृश्य

*

गोवरचन्दका मकान

(गोबरचन्द टहलता है और चञ्चल हॅसती हुई आती है) चञ्चल—अहाहा हा! ओहोहो हो! गोबर०—ऐ'! चञ्चल—ही ही ही ही! गोवर०—ऐ'!ऐ'! चञ्चल—ऊ हु हु हु!

[१२१]

गोवर०-ऐ'! ऐ'! ऐ'!

चञ्चळ—आ ख ख ख ख !

गोवर०-अरे! इसे क्या हो गया ?

चञ्चल-अजी जनाव, हॅसिये हॅसिये। आप भी हॅसिये। अहाहा हा।

गोबर०-क्यों ? क्यों ?

चञ्चल – हॅसिये हॅसिये। मैं तो फहती हूँ।

गोबर॰-पहिले बताओ किसलिए ? तब शायद मैं हॅस्रॅ ।

चञ्चल-नहीं, मैं चाहती हूं कि पहिले आप हॅसें। तब इसके बाद में आपको इसकी वजह बताऊँ।

गोवर०-मगर क्यों ?

चञ्चल - क्योंकि मैं कहती हूँ।

गोबर॰-अच्छा, ओहोहोहो! ओहोहो! मगर धत् तेरीकी! मैं भी कैसा बेवकुफ हूँ जो विना हॅसीके हॅसने न्छगा। बस बस, अब नहीं हॅस् गा।

चञ्चल-अच्छा तो खुश होइये।

गोवर॰-वता तो सही, किस तरहसे ?

चञ्चल-गाइये बजाइये नाचिये । और नाचना तो नयी

बोशनीका नमूना है।

अंशिंमे धूल ÷। ≅ःऽऽः।

गोवर॰—सच कहना, तव तो मैं हमेशा खुश होनेकी जगह नाचा ही कह गा। अभी छो, टिली छि छि छि छि छि छि छि छि।

(नाचता है)

(टेसूका घाना)

टेस्—वाह! वाह! ताकि घिनाधिन! ताकि धिनाधिन! ओहोहो!

गोबर॰-अबे तू यहाँ क्या करने आया ?

टेस्-भालूका नाच देखने।

चञ्चल-वस, अव आपकी लड़की अच्छी हो गयी।

नोबर०-मेरी लड़की अच्छी हो गयी ?

चञ्चल मैंने एक डाक्टरको बुलाया है। वह ऐसे काबिल हैं, ऐसे लायक हैं कि न तो कमी ऐसा डाक्टर आपने देखा होगा और न सुना होगा।

गोबर०—सचमुच इतने काविल हैं ?

चञ्चलः — क्या कहने हैं ? मलकुलमीतके एडीकांग हैं वह।

टेस् — जुलावहुसेन सिर्फ मलकुलमीतके मुख्तारेआम
श्रे और जल्लादराय असिस्टेण्ट, मगर ये सबके चचा निकले।
गोवर०—कहाँ हैं कहाँ ?

[१२३]

चञ्चल—अभी लिये आती हूँ।

(चञ्चलका जाना)

गोबर०—(स्वगत) देखें, ये क्या करते हैं ?

दस्—(ध्रलग) आपकी आँखोंमें धूल भोंकोंगे।

गोबर०—(स्वगत) मर्ज जाता है या नहीं।

देस्—(ध्रलग) खातिर जमा रखिये, मय मरीजके
गायब होगा।

(मोहन श्रीर चञ्चलका श्राना)

टेसू—यह लीजिये, आ गये डाक्टर साहब। गोवर॰—अयं! न दाढ़ी न मोंछ! और मोंछें हैं भी वह कितनी छोटी!

टेसू—जी हाँ, बचकाने हैं। अभी बच्चोंकीही बीमारी-के लायक हैं।

चञ्चल-अय ! वाह ! लियाकत क्या कहीं दाढ़ीसे नापी जाती है ?

गोबर०—कहिये डाक्टर साहब, मैंने सुनाहै कि आए वीमारी खूब अच्छी करते हैं।

मोहन—जी हाँ, यह मेसमेरिजम (Mesmerism) के जोरसे। इसके सामने कोई बीमारी ठहर नहीं सकती।

ऑखोंमें धूल +≡≅डडड≅

टेसू-वस, यही कमी रह गयी थी, वह भी पूरी हो नायी।

मोहन—न तो मैं किसी किस्मकी दूदवा देता हूँ और न चीरफाड़ करता हूँ। बस, सिर्फ नजरोंसे, वातोंसे, और मुस्कुराहटसे अच्छा कर देता हूँ।

चञ्चल—मैंने कहा था न ?

मोहन—(गोबरचन्दको नब्ज देखता है) उफ् ओ! आपकी -छड़कीको साढ़े गप्तलीस डिगरीका बुखार है ।

गोबर॰--आपको कैसे मालूम हुआ ?

मोहन—आपकी नब्जसे; क्योंकि बाप और वेटीमें एक ही खून दौड़ताहै।

चञ्चल—चिलये डाक्टर साहव, केतकीको देख -लीजिये।

(मोहन ग्रीर चन्नलका जाना)

देसू—(गोवरचन्दकी तरफ इयारा करके) गाड़ी निकल -गयी, हत्था खड़ा रह गया।

गोबरo - क्यों टेस्, तुम कुछ समझे ?
टेसू - समभू क्या समभनेवालेकी ही तो मीत है ?
गोवरo - आखिर यह डाक्टर करेंगे क्या ?
टेसू - मैं तो जानता हूं, नजरवन्दीका तमाशा।

गोवर०—मालूम होता है कि तुमने मेसमेरिजमकी डाक्टरी नहीं देखी है।

टेसू—सुना तो है कि इसमें छड़की उड़ती है। खैर, आज आँखोंसे देखूँगा कि किस तरह छड़की उड़ायी जाती हैं।

(नेपध्यमें बाजा वजता है)

गोवर॰—अरे टेसू! देखो तो यह वाहर वाजा कैसा बजता है?

देस्—(देखकर श्राता है) ओहो ! आपके घर बारातः आयी है!

(मोहनका ख्राना)

मोहन—हाँ हाँ,बारात आयी है। अभी आगे न पूछिये। आप न घवड़ाये, यह बारातका भमेला सिर्फ बीमारीको भगानेके लिये किया गया है। मैंने आपकी लड़कीको देखा। सिर्फ दिमागके खराब होनेसे इसे यह बीमारी हुई है और उसका दिमाग शादीके वाहियात ख्यालातमे हरक्त डूवे रहनेकी वजहसे बिगड़ा है। मेरी रायमे शादी दुनियाँभरकी खरावियोंकी जड़ है। इससे वढ़कर खराब और वाहियात कोई दूसरी चीज है ही नहीं।

भाषोमे धूल स्टब्स

गोबर०—(श्रलग) बेशक वेशक, यह डाक्टर बहुत लायक हैं।

मोहन—मैं खुद शादीको एकदम नापसन्द करता हूँ। यहाँतक कि अगर मुक्तसे कोई शादी करनेके लिये कहे तो उसके मुँहपर तड़ाकसे तमाचा मार दूँ।

गोवर॰—(श्रलग) वाह! वाह! क्या अच्छा आद्मी

मोहन—छेकिन छड़की वच नहीं सकती। शादीका ख्याल उसके दिमागमे इस तरहसे भरा है कि उसका दम सिर्फ अब शादीके ही नामपर अटका है। यह हालत देखते ही फीरन मैंने दिलासा देना शुक्ष किया कि आज तुम्हारी शादी हैं – सच न समिभियेगा आप। कूठ-मूठ महज बहाना—हाँ, और कहा कि तुम्हारे यहाँ बारात आयी है। चंचल भी बोली कि मैं भी इसी सिलसिलेमें मेहमान आयी हूँ। इन वातों से उसकी हालत कुछ सम्हलने लगी। मगर उसे पूरे तौरसे यकीन नहीं आया। इसलिये चंचलकी मददसे बाजे वगैरहका फीरन इन्तजाम हो गया। कुछ आदमी वाराती बनाकर दरवाजेपर बुलवा भी लिये गये।

टेस्-(श्रलग) वस, समभनेवालेकी मीत है।

गोबर०—वाह! वाह! यह घोलेकी टट्टी अच्छी खड़ी की।

टेस्—(श्रलग) जी हां, पक्के शिकारी ऐसा ही करते हैं।

गोवर०-और औरतोंकी अक्ल ही कितनी बड़ी। मोमकी नाक जिधर चाहो उधर घुमा दो।

(चञ्चलका भ्राना)

चंचल—डाकृर साहब, सारी मिहनत बरबाद गयी! उसकी सम्हली हुई हालत फिर बिगड़ चली।

मोहन—उफ़! मालूम होता है कि वह भी शादीके बहानेको झूठ समम गयी। अब कुछ नहीं हो सकता। बस, कफ़न जल्दी मॅगवाइये।

गोवर०-काहेके लिये ?

मोहन—आपकी लड़कीको कफनाकर फूॅक देनेके

गोवर०—नहीं नहीं, मेरी लड़कीको अच्छा कीजिये, जनाव ! हाय ! मेरी पढ़ी-लिखी लड़की वो॰ ए॰ पास कर लेगी तो डेढ़ सौ रूपये माहवार कमायेगी।

चंचल—दूर्व्हा न होनेकी वजहसे जमा-जमाया रङ्ग उखड़ गया।

आँखोंमें धूल →==========

मोहन—तो सिर्फ अब दूब्हेकी कमी है? अगर मैं जानता कि नौवत यहाँतक पहुँ चेगी, तो इसका भी इन्त-जाम हो जाता।

देस्—किहये तो किरायेपर कोई दूल्हा बुळवा छिया जाए।

गोवर॰ - किरायेपर मिल जायगा ?

चंचल—डाकृर साहव, हाथ जोड़ती हूँ। मुश्किल आसान कीजिये। दो घड़ीके लिये आप ही दूल्हा वन जाइये।

गोवर॰—हाँ हाँ, ठीक है। मैं भी हाथ जोड़ता हूँ। मेरे डेढ़ सी रुपये माहवार ग़ायव हो जायंगे, मैं लुट जाऊँगा, तबाह हो जाऊँगा।

मोहन—नहीं, नहीं, मैं शादीके नामसे वहुत चिढ़ता हूँ। मैं झूठ-मूठ भी शादी नहीं कर सकता।

गोवरः — वस, आप थोड़ी देरके लिये दूल्हा वन जाइये। लड़की किसी तरह अच्छी हो जाय। वह इस भूठ-मूठकी शादीको किसी तरहसे असली समझे।

देसू-समभनेवालेकी मीत है।

मोहन—अच्छा, फर्ज की जिये, कि मैं इस नक्ति शादीका थोड़ो देरके लिये दूल्हा वन गया। मगर वह

ऐसा समझे तब तो ? क्योंकि उसने अभी मुक्षे डाक्टरकी सुरतमें देखा है।

चंचल—यह तो मैं उसे समभा दूँगी कि यह स्रक नकली है। यह स्वाँग सिर्फ इसलिये रचा गया है, कि किसी तरहसे तुम्हारे लालाकी आँखोंमें घूल भोंककर तुम्हारी शादी कर दी जाय।

गोवरः —व व...वस, बहुत ठीक। इतनेमें ही उखड़ा हुआ रङ्ग फिर जम जायगा।

टेस-समभनेवालेकी मौत है। गोबर॰-बिक उससे मेरी बहुत बुराई करना। चंचल-मैं' ऐसी खरी-खरी सुनाऊँ गी--

गोवर॰—हाँ, कि वह समभने छगे कि मेरी सचमुच। शादी होती है। वस बस, तो डाक्टर साहब, चछे चिछये (चब्रलते) मेरी खूब बुराई करना उससे। समभी?

[चब्बल, मोहन श्रीर गोबरचन्दका जाना]

देस्—हो सके तो गालियाँ भी देना। और अगर मारने-पीटनेकी जरूरत पड़े तो मुक्षे जरूर मददके लिये बुला भेजना। जबतक मैं यहाँ दण्ड पेलता हूँ।

(घौकलदासका ग्राना)

आँखोंमे धूल

धौकल॰—अरे ओ टेसुआ, लड़िकनीको न्याह तो लला गोवरचन्दुने कद्दीनों, परन्त मेरी गेहुणोकी विकी वाके हाथ कलूँ ना भई। जे बड़ो अचरजकी वात!

टेस्—ओ टेसुआके भतीजे, जरा ठहर जाना दो वैठक और लगा लूँ " हाँ, देखो तो यार, मेरे हाथोंमे कितनी ताकत आयी! कुश्ती लड़नेके लिये गर्दनमें हाथ लगाता है। धौंकल०—हाँ हाँ, जे का कत्तु ऐ ? (दोनों लड़ते हुए जाते है

तीसरादृश्य

गोवरचन्द्रके मकानका दूसरा हिस्सा

[मोहन, केतकी, गोवर और वरातियोंकी महफिल]

सहेलियोंका गाना

सहेलियाँ—शादीकी खुशियाली है सब श्राली गाये मुबारकवादी। युग-युग जीये दूलहा दूल्हिन हो मुबारक यह शादी॥ हां हां सिंकियां मगल गाश्रो मिल मिल कर सब सग! हहाना बना है श्रजब रङ्ग। यारोंने खूब निकाला यह ढड़ा।

[१३१]

सजनी आत्रो रङ्ग जमात्रो, मन लुभात्रो, नाचो छनना छूम छुमक छूम! छुमक छूम,। छनना। छूम छूम छूम हूम! गोबर०—नकल भी कैसी है कि असलको भो नीचा दिखा दिया।

टेसू—समभनेवालेकी मौत है।

गोवर—(अलग) छड़की तो भछी-चङ्गी हो गयी। मगर इस घोखेकी टट्टीको थोड़ी देर और कायम रखना चाहिये, ताकि वह पूरी तरहसे अच्छी हो जाय। मगर वाह! मेसमेरिजम भी क्या चीज है! न द्वा करो, न जुसख़ा बॅधाओ और बीमारी मुपतमें अच्छी। (प्रकट) मेरी छड़की केतकी! अब तेरी शादी हो गयी।

टेस्—लीजिये,नयी रोशनीकी लालटेन ही बुक्त गयी। गोबर०—आओ बेटी केतकी और आओ बेटा---टेस्—नाम पूछ लीजिये।

गोवर॰—नाम क्या है ? खैर, वेटा डाक्टर वर्द्ध ना मालूम, तुम्हारे हाथमें इस लड़कीका हाथ देता हूँ। जितने मेरी दाढ़ीमें बाल हैं, उतने वरसतक तुम दोनां दूरहा दुल्हिन आवाद रहो।

चञ्चल—दाढ़ी जो वीचहीमे मुड़ गयी ? टेस्-तो नयी रोशनीकी लालटेन फिर टिमटिमायगी।

आंखोंमें धूल

चञ्चल—कहीं कुछ दहेज़का जि़िकर है ?
गोवर॰—(श्रलग) फूटम्टकी शादीमें दहेज कैसा ?
चञ्चल—कूटम्टमे भी घबराहट ? (श्रलग) अगर अपनी
सारी दौलत लड़कीके दहेज़में नहीं देंगे तो अभी भण्डा
फोड़े देती हूँ।

गोबर॰—ठहर-ठहर। मैं अपनी सारी दौलत इस दहेज. में देता हूँ (च्चलसे) बस, यही बात है न ?

चञ्चल-बारातियो ! सुन लो । गवाह रहना । गोबर-अरे लड़की तो अच्छी हो गयी । अव ईश्वरके लिये इन भमेलोंको रुख्सत भी करो ।

चञ्चल—बहुत थच्छा; रुख्सत भी किये देती हूँ।
टेसू—समभनेवालेकी मौत है।
[केतकी, चञ्चल श्रोर मोहनका जाना, उनके साथ-साथ
सहेलियोंका भी गाते हुए जाना]

गाना

सहेलियाँ—बिलहारी ! बिलहारी ! विलहारियाँ ! गौने चलो स्त्रब दुल्हिनियाँ सगमें वाको है साँविलयाँ । सास सहरकी प्यारी बनो । सहयाँकी स्त्रपने दुलारी बनो । गोबर०—जबतक हैं दाढ़ीमें बाल । सहेलियाँ—जाँए हम सब बारि वारियाँ । बिलहारी— गोबर०—टेस्, भटपट एक नाई तो वुला ला । दाढ़ी

जल्दी घुटवा डालूँ। ताकि बात रह जाय और इस तमाम बनावटी भगड़ेपर उल्टा उस्तरा फिर जाय!

टेस्—खातिर जमा रिखये। दाढ़ी योंही मुड़ी हुई है। यारोंने खूब हजामत बनायी है।

एक बाराती—क्यों भाइयो, हम लोग यों ही स्बें ?

दूसरा—खानेको अभीतक किसीने भी नहीं पूछा ।

गोवर॰—मनके लड्डू खाइये । ख्याली पुलाव उड़ाइये ।

तीसरा—वाह! वाह! शादी भी हुई, रुखसती भी

हुई। मगर बारातियोंकी खबर किसीने नहीं ली।

गोवर०—जिस किस्मकी शादी उसी किस्मका खाना।

टेस्—समभनेवालेकी मौत है।

[एक श्रादमीका श्राना]

आदमी—चलो बारातियो, लड़केवालेकी तरफसे ज्योनार तैयार है। भटपट दावत उड़ाकर आप लोग भी घर चलें। दूब्हा-दुलहिन तो रवाना हो गये।

(धौंकलदासका श्राना)

गोवर॰—अरररर! यह क्या मामला हो गया ? अरी चञ्चल! ओ चञ्चल! अरी केतकी—

धौंकल०-अजी काहेको शोर मचाओ हो। लड़-किनीको ब्याह करके रुखसत कहीनी। अब मेरी आँखनमें

श्रीलोंमें धूल -≒।ख्याच्या≕

थूल भोंकनको गला फाड़ो हो। चलो, चलो रहन दो जी। हमनने यह चाल शव शीख राखी है। शमभे ?

देस्—जी हाँ शादी हो गयी। रुखसती हो गयी। तो आपके वापका क्या?

गोवर॰—आयं आयं! अवे क्या वकता है? किस हरामजादेने शादी की और रुखसती की?

देस्—अजी आपने। बाराती—आपने इजरत, आपने। धोंकल०—तोमनने जी, तोमनने। बाराती—अपनी सारी दौलत भी दहेजमें दे डाली।

धौंकल०— ३ डाली ? वाह ! वाह ! मेरो कलेजा उण्डो हो गवो । जा मनहूशशे दौलत निकल गर्या । वड़ो अच्छी भवो ।

गोवर॰—झूट भूठ भूठ। (दौड़ता है) अरे ओ केतकी ! ओ केतकी हाय! कोई नहीं बोलता?

बाराती—बोले कौन ? वह तो अपनी ससुराल,मोहन-के घर, पहुँ च गयी होगी।

गोवरः — अरे ! गजव ! हाय ! कम्बख्त आँखोमे धूल क्रोंक गया ? पुलिस पुलिस ! पकड़ो उसको — मोहनको । हाय ! अब समका ।

टेस्—चस, समभनेवालेकी मौत है। मैं तो पहलेसे ही कहता था।

गाना

सव० — घूल ! घूल ! घूल ! आँखोंमें घूल-घूल घूल ।
वह सारी चालाको जो थी इनमें वाकी । वह यारोंके चकमेंमें गए सक मूल मूल — आँखोंमें घूल घूल घूल घूल ! घोलेकी ट्हीमें खेलो शिकार । घूलोंकी आँखोंमें छोड़ो बौछार । गोवर० — पुलिसकी करता हूं अभी पुकार । (घोंकल) जाले दो कर लो ज़ी शबो करार । घूल ! घूल —





हवाई डाक्टर

(Moliere's Le Medecin volant)

मोलियरने पहले पहल कई एक छोटे-छोटे प्रहसन लिखे थे। उनमेंसे इस समय कुल दोका पता चलता है।

1. La Jalousie du Barbouille और

2. Le Medecin Volant. यह दूसरा प्रहसन है, जिसके आधारपर 'हवाई डाक्टर' छिखा गया है। पहले पहल यह पेरिसमें १८ अप्रैल सन् १६५६ में खेला गया था, जिसमें मौलियरने Sganarelle (गोबरचन्द्) का वार्ट किया था।

यह प्रहसन हिन्दीमें सन् १६१४ में लिखा गया और उसी साल 'इन्दु' में प्रकाशित हुआ।

गोंडा } दिसम्बर, १६१६ } जी० पी० श्रीवास्तव

पात्र

गोबरचन्द - एक बूढ़ा अमीर । दिलपसन्द—एक नवयुवक। घनचक्कर – दिलपसन्दका नौकर। टेसू-गोबरचन्दका नौकर

पाञ्ची

नयना-गोबरचन्दकी भतीजी। बयना- नयनाकी बहन।

हवाई डाक्टर



पहुलाइश्य

गोबरचन्दका मकान (नयना श्रीर वयना)

बयना-गरीबो फिर भी भली। हली सूबी बाते हैं, मगर मजेमें तो रहते हैं। देखो, नयना, हम तुम सगी वहिनें हैं। मैं अपने पापाके यहाँ रही और तुम्हे चचा गोबर-चन्दने अपनी वेटीकी जगहपर पाला पोसा। मैं गरीवकी गरीब ही रही और तुम अब अमीर हुई। मगर जो मैं रुपयोंकी मोहताज हूँ, तो तुम सुखके । लेये तरसती हो। कहनेको तुम्हारे पास दौलत है, मगर कौड़ी-कौड़ीको मोहताज हो। आग लगे ऐसे रुपयेपर जो दु:खमे काम न

मार मारकर हकीम →=।कड्डिक डड्डिक

आये; बिट्क मुसीबतको घटानेके बद्छे और बढ़ाये-और रोज एक-न-एक नयी आफत लाये।

नयना—प्यारी बहिन, हम औरतोंकी किस्मतको विधाताने एक ही साँचेमें ढाला है। चाहे कोई गरीब हो या अमीर, मगर शादीके मामलेमें दोनों एक-सी हैं। माना कि तुम गरीब हो, खूबसूरत हो, सुडौल हो, होशियार हो, नखशिखसे दुहस्त हो, पढ़ी-लिखी हो। मगर क्या अपनी शादीके मामलेमें अपनी जंबान हिला सकती हो? क्यों बहिन! बोलो।

वयना—सच पूछो तो बहिन, औरतोंको जबान ही नहीं होती; क्योंकि वह जबान ही क्या कि जो न खानेके छिये हो। सिर्फ एक नामके छिये हो। सिर्फ एक नामके छिये हो। मगर हमको इसकी जहरत ही कब पड़ती है? और हमारे पास है ही क्या? न रुपये, न दौछत। सिर्फ एक अकेछी जान है—और इतनेके छिये कोई अधमरा बुड्डा हमारी किस्मतको न बिगाड़ेगा।

नयना—तो क्या बुड्डोंके साथ शादी होनेमें ही किस्मतः विगड़ती है ?

वयना—हाँ, क्योंकि अगर ये लोग हमारा ख्याल छोड़ दें, तो जवानोंका साथ जवानोंसे हो ।

हवाई डाक्टर

+当区区区

नयना—तो क्या इससे मतलव यह है कि शादीमें 'सिर्फ उम्रका ख्याल करना चाहिये ?

वयना-और हैसियत।

भयना—अच्छा, अगर ऐसा है, तो यह वआओ कि अगर तुम्हारी शादी तुम्हारी हैसियतके मुताबिक किसी नौजवानसे हो, तो तुम्हें कोई उज्र तो न होगा।

बयना-मेरी समभमें कोई भी नहीं।

नयना — अरी नादात! अभी आदिमियोंकी पहचान कहाँ ? अभी तो निरी कछी हो। बागकी हवा छगेगी तो गुल खिलेगा। आपसे आप बुरे-भलेकी पहचान हो जायगी।

बयना—अहाहा ! अब तो कतूला अपने मुँहसे तुमने । यह इशारा में खूब समभती हूँ । साफ-साफ क्यों नहीं कहती कि इस बुड्ढेसे शादी न कहाँगी ? क्यों कि में दिल-पसन्दको चाहती—

नयना—चुप, तुम्हे वातें बनानी खूव आती है। बयना—अगर दिलपसन्दको नही चाहती हो, अच्छी बात है; क्योंकि कल उसकी शादी मेरे गाँवमे होगी।

नयना—िकसकी! किसकी! दिलपसन्दर्की! नहीं ऐसा नहीं हो सकता। किसके साथ ?

बयना—अब रङ्ग लायी गिलहरी। ऐ ! है ! तुम्हारी बलासे, किसीके साथ हो।

नयना—चलो, हटो मेरे सामनेसे। मुक्ते सतानेके लिये आयी हो तुम ?

[बाहरसे त्रावाज़ त्राती है-दरवाजा खोली]

बयनां—हाँ हाँ, जल्दी छेट जाओ। और हाथ-पैर पटको चचा आ रहे हैं। कोई डाक्टर भी साथ छाये हैं, मालूम होता है।

नयना—(लेटकर) हैं! हैं! यह तूने कीनसी खबर सुनायी। मैं सचमुच बीमार हुई जाती हूँ। कल अगर वह शादी होगी, तो मेरी भी मौत है।

बयना—तो फिर बुड्ढा कल किसके साथ शादी करेगा ? क्योंकि कल तुम्हारी भी शादी है।

नयना—मेरी लाशके साथ। (पर्देका गिरना)





रास्ता

दिलपसन्द ऋौर घनचक्रर)

दिल०-अगर इस वक्त कही मेरे मनका कोई डाकृर मिल जाये तो सारा खेल बन जाये।

धन०—अगर इस वक्त मेरी जोह मिल जावे तो पूरा खाना हजम हो जाये।

दिल०—डाक्टर ढूँढ़ते-ढूँढ़ते मेरे तलवे विस गये। घन०—यहाँ जोरूकी फिक्र करते-करते चाँद गञ्जी हो गयी।

दिल०—इस कम्बब्त गोवरचन्द्रके मारे मेरा बुरा हाल है। सब तरकी बें करके हार गया, मगर नयनाको वह कहीं जाने नहीं देता। वह तो इतनी खैरियत हो गयी कि नयना भट बीमार वन गयी। मगर अब भी डर यह है कि कही गोवरचन्द्र इस हालतमें भी उसकी शादी उस बुड्ड के साथ न कर दें; क्योंकि वह बुड्डा फल ही शादी करने-पर तुला है और कहता है कि किसी स्रतसे नयनाकी शादी कर दो। बीमारी वादको अच्छी होती रहेगी। मगर

इतना इतमीनान है कि नयनाकी बहिन बयना, नयनाकी वीमारीका हाल सुनकर अपने गाँवसे चली आयी है और यह जरूर उसे अपने साथ अपने मकान ले जानेके लिये कोई-न-कोई तरकीब निकालेगी।

धन॰—अपना सर। मैं बताऊँ ? किहये तो उस बुड्डे -की नाक साफ कर दूँ। तो फिर वह कभी शादीका नाम भी न लेगा।

दिल०—नहीं, यह नहीं। तू कहीं से ऐसा डाक्टर ला, जो गोवरचन्दको यह राय दे, कि नयनाको हवाकी तबदीलों के लिये वह किसी गाँवको भेज दे, तो वह जरूर उसे उसके बापके पास भेज देगा। उधर उसका बाप नयनाकी शादी मेरे साथ करने के लिये बिल्कुल राजी है। बस, अब किसी-न-किसी तरहसे नयना अपने बापके घर भेज दी जाय और……

वन॰—गोवरचन्द यहीं रोक लिये जायं। दिल॰—बस बस, तब तो मेरा पूरा काम बल जाय। इसलिये इसी किस्मका कोई डाक्टर ला।

घन - अगर न मिले तो ?

दिल०—तो तू डाक्टर वन और मेरा काम कर दे। धन०—अरररर ! मैं डाक्टर वनू ? मुफ़से नहीं होगा;

हवाई डाक्टर

करुई खुल जाये तो मारा जाऊँ, पीटा जाऊँ,पागलबाने-की हवा खाऊँ।

दिल ० में एक अशर्की दूँगा।

घन०—फील तो करारी है; मगर आता-जाता खाक पत्थर ही है, यह मालूम रहे।

दिल -- तो कोई वहाँ वीमार थोड़े ही है, जो डाक्टरी लियाकतकी अहरत पड़ेगी ?

घन - अच्छा, कुछ परवाह नहीं, आप काविलसे काबिल डाक्टरसे मेरा मुकाविला करा लीजिये; अगर उससे बढ़कर और जल्दी काम न करूं, तो मेरा नाम घन-चक्कर नहीं। आदमियोंकी जान लेनेमे ऐसी तेजी और सफाई दिखलाऊं कि बड़े-बड़े डाक्टर भी मुँह ताकते रह जाये; क्योंकि लोग कहते हैं कि डाक्टरके आनेपर बीमारी भागती है। मगर घनचक्करका कहना यह है, कि डाक्टरके साथ बीमारी और मौत दोनों आती हैं।

दिल०-शावास! अब देर न कर। घन०-चस, अब पोशाक दीजिये। दिल०-तू मेरा कोई सा सूट पहन ले।

घन॰—नहीं, कोट-पतलून नही पहनूँ गा। कौन घण्टे अरमें उसको पहने और उतारे। कभी पहना तो है नहीं।

मार मारकर हकीम

कहीं दींड़ू तो नाक ही टूटे। अपना ओवरकोट दे दोजिये और एक साहबकी टोपी, बस काफी है। कौन जानता है, नीचे क्या पहने हूं १ और एक ऐनक। फीस पहले लूँगा; क्योंकि वहीं मेरा सर्टिफिकेट हैं।

तोसरादृश्य

गोवरचन्दका मकान

गोवर०—हैं! हैं! नयना दम तोड़ रही है। वेचैनी दम-बदम बढ़ती जाती है। अभी तड़पते-तड़पते चरपाईसे गिर पड़ी। मैं समभता हूँ, कि कुछ दिनोंके लिये शादी टालनी पड़ेगी। टेस्—ओ टेस्!

(टेस्का दौड़ता हु भ्रा श्राना भीर गोवरचन्द्रसे टकराना) टेस्—अरे बाप रे वाप ! पत्थर पड़े ऐसी जल्दीपर । सर फूट गया ।

गोवरः - वद्तमीज वेहूदा ! कमर तोड़ डाली । इस तरहसे दौड़कर आनेकी कौन सी जरूरत थी ?

टेस्—आप ही तो कहा करते हैं कि टेस् बड़ा सुस्तः है। फुर्ती उसमें हुई नहीं।

[१४६]

हवाई डाक्टर

गोवरo-खबरदार, जो अब इस तरहसे कभी आया।

देस् मुझे क्या मालुम था कि आप रास्तेमे खड़े हैं।
गोवरo-जा, डाक्टर साहबको बुला ला बहुत जल्द।
देस् साहब, अगर जल्दी चाहते हैं तो एक आदमी
भेरे आगे भेजिये कि रास्तेपरसे सबको हटा दे। नहीं
तो फिर किसीकी कमर या नाक टूटे तो मैं नहीं जानता।
गोवरo-अबे जाता है या नहीं ?

टेसू—अच्छा, जाता हूँ—हटो वचो—हटो वचो— हटो बचो।(जाता है)

(वयनाका स्थाना)

वयना०—चचाजी। एक वढ़े डाक्टर आये हैं। सीधे कलकत्तेसे चले आ रहे हैं। कहीको जा रहे थे। नयनाका हाल किसीसे सुना, वस, यहाँ उतर पड़े।

गोबर॰—ओहोहो ! डाक्टरोमे रहमदिली तो आज ही देखी।

वयना॰—बड़े डाक्टर लोग अपने नामकी ज्यादा पर-वाह करते हैं।

गोवर०-कहाँ हैं वह?

वयना०—वैठकमें। मगर वह तो खुद ही यहाँ चले आ रहे हैं।

(घनचक्करका डाक्टरके रूपमें प्रवेश)

चन•—Good evening Mr. Gobarchand.

गोबरo-Good evening Sir.

चन•—Hullo! क्या माजरा है ?

गोवर०-लड़की धीमार है।

वन॰—लडकी बीमार है या आप ?

गोबर०-मैं तो भला-चङ्गा हूँ।

घन——(नब्ज देखता हुआ) कीन हरामजादा आप-को भला-चङ्गा बताता है ? Nonsense! आपको खप्तकी वीमारी है। दिमाग फिर गया है। बहुत जल्द पागलखाने जायंगे।

(टेसूका ग्याना)

टेस्—हटो बचो। हटो वचो। हटो बचो। शोवर०—चुप हरामजादा। गदहा पाजी। वदमाश कहींका। इतना गुल काहेको मचाता है ?

टेस्—मैं जो आ रहा हूँ, रास्ता साफ करता हुआ। धन०—आपकी बीमारीका असर बहुत बुरा पड़ रहा है। आपके साथके रहनेवाले अगर आपके पाससे हटाये न जायंगे तो बहुत जल्द कुछ मर जायंगे और कुछ आपकी तरह पागलखाने जायंगे।

हवाई डाक्टर →=||स्टब्स्ड||≼-

टस्—कौन (गोबरचन्दकी तरफ)? क्याआप भी पागल-खाने जायंगे।

घन - हाँ, अभी अभी।

टेसू—(गोबरचन्द्रसे) तो जनाव मेरी तनख्वाह देते जाइए। और जो इनाम वाकी है वह और वखशीस, जो आपने कहा था—सब लाइये, देर न को जिये। आपका कौन ठीक! इसी लिये में पहलेसे ही माँगता चला आता हूं। मगर आप सुनते ही नही।

गोवर॰—मेरी तो अक्छ ही खप्त हो गयी। कुछ भी मेरी समभमें नहीं आता।

देस्—तनख्वाह, इनाम, वखशीस सब डीले कीजिये। वाह! वाह! अच्छे वक्त आपकी अकिल खन हुई! कही इस खरीमें मेरी सालभरकी तहख्वाह न भूल जाइयेगा।

· गोवर०—सालभरकी १ हाय! हाय । यह जाल । फरेव!

धन० — उहरिये, उहरिये। आपको वीमारी इस वक्त बड़ी तेज़ीसे बढ़ रही है। इसिल्ये या तो आप इन सब लोगोंको छोड़कर पागलखाने चिलये और अगर आप यही रहना चाहते हैं तो फौरन अपनी लड़कीको हटाइये। कुछ दिन आपसे अलग रहेगी। आपका असर जाता रहेगा और देहातकी हवा लगते ही भली-चड़ी हो जायगी। नहीं तो

मार मारकर हकीम

घण्टे आध घण्टे में वह साफ हो जायगी। और उसकी मौत आपकी ही वजहसे होगी। इसिलिये खूनके इलजाममें आपके ऊपर मुकदमा चलाया जायगा।

देस्—और सालभरकी तनख्वाहके लिए दूसरा...। गोवर॰—हाय | चारों तरफ अंधेरा मालूम होता है ! वयना—क्यों डाक्टर साहब ! आपने यह कैसे जाना कि लड़की इतनी जल्दी मर जायगी ? अभी तो आपने उसे देखा ही नहीं।

धन०-इनकी हालत देखते ही सब हाल खुल गया। बीमारीकी असल वजह मालूम हो गयी। जबतक ये दोनों अलग न किये जायगे, इनका खप्त बढ़ता जायेगा और उसकी हालत खराब होती जायेगी।

बयना—तो बेहतर यही होगा कि नयनाको मैं अपने मकान ले जाऊँ और इनको यहीं रहने दूँ, ताकि इनका इलाज आप करें।

घन० — बहुत ठीक। अभी छे जाओ। जल्द छे जाओ। वयना० — चचाजीसे तो पूछ लूँ। गोबर० — अभी छे जाओ। फौरन छे जाओ। घ० — और जबतक बिलकुल अच्छी न हो तबतक

अलग ही रखना।

गोवर॰—अलग रखना। अलग रखना। घन॰—नहीं तो यह पागल हो जायँगे। टेसू॰—फिर मेरी तनखाह मारी जायगी। वयना—अच्छा लड़कीको तो देख लोजिये। घन॰—चलो, चलता हूँ।

(टोनों एक तरफ जाते हैं)

(गोवरचन्द पीछे-पीछे चलता है, मगर टेसू आगेसे रोकता है)

टेसू—उधर कहाँ, उधर कहाँ १ डाक्टर साहवने कहा है, कि आप उधर जायंगे तो पागलखाने भेजने काविल हो जायंगे। यानी फिर मेरी तनख्त्राह जरूर गायव हो जायगी। इसलिये मेरी तनख्त्राहको खातिर आपको इधर चलना होगा।

न्त्रीथा दृश्य

रास्ता

(दिलपसन्द अकेला)

दिल०—ईश्वर जाने घनचक्करने क्या किया, क्या नहीं। हमें इसकी अभीतक ज़रा भी खबर नहीं। इससे और भी हमारी परेशानी बढ़ती जाती है। अहाहा! वह दौड़ता हुआ चला आ रहा है!

[१५१]

(घनचकर मामूली पोशाकमें त्र्याता है)

घन॰—अख्खा! आप मिल गये ? अच्छी बात है। बस, मुँह मीठा कीजिये। देखते क्या हैं? वह काम किया है कि किसीने न किया होगा। गोबरचन्द्पर जाते ही रोब गाँठ दिया। वह मेरे चकमेमे आ गया और मुझे सचमुच डाक्टर समभने लगा। यही नहीं,मेरे कहनेसे उसने नयना को उसके घर भेज दिया और अपनेको बीमार समभने लगा।

दिल॰—वाह मेरे प्यारे घनचक्कर ! वाह ! ईश्वर तुभी सलामत रखें । अब शादी भी हो जाय तो बस । (जाता है)

(गोबरचन्द्रका आना)

घन॰—(गोवरचन्द्रको बिना देखे हुए) मैंने इस कम्बख्त गोवरचन्द्रके जैसा उल्लू भी नहीं देखा। इतनी जल्दी मेरे चक्रमेमे आ गया! (गोवरचन्द्रको देखकर) अर र र र! इस कम्बख्तको इसी वक्त आना था। अब क्या कर्ल ? किथर भागूँ ? मेरी सारी डाक्टरी हुई हो गयी। अरे मेरे अच्छे दिमाग! चल, मुसीबतका मुकाबिला कर और इसको एक दफे किर अपने चक्रमेमे ले आ।

गोबर॰—ए भाई ए! तुम कौन हो ? घन॰—सलाम हुजूर! मैं एक गरीब, मुसीवतका

हवाई डाक्टर

+ 当 医炎 医 元+

सताया हुआ परदेशी हूँ। क्या हुजूर उन नामी डाक्टरको जानते हैं, जो कलकत्तेसे कल यहाँ आये हैं ?

गोबरo—हाँ हाँ, अभी-अभी तो मेरे मकानसे गये हैं। घन० – हुजूर मैं उन्हींका सगा भाई हूँ। हम दोनो एक माँके पेटसे एक साथ पैदा हुए हैं। इसिछिये हम दोनो-की शक्छ इतनी मिछती है कि हमेशा छोग घोखा खाते हैं।

गोवर॰—अपने सरकी कसम, मैं खुद ही घोखा खाने-वाला था। तुम्हारा नाम क्या है ?

धन०—वेहाल । हुजूर कल मैं और डाक्टर साहव इस शहरमें आये । बद्किस्मतीसे मैं उनके द्वाखानेमें गया। दो शीशियाँ द्वासे भरी मेजके किलकुल किनारेपर रखीं थीं। धोखेमें मेरा हाथ लग गया। वे टूटगर्यी। इसपर डाकृर साहब एकदम आग हो गये। इतने खका हुए कि मुक्तकों घरसे निकाल बाहर कर दिया। अब क्या कहें १ इस परदेशमें न कोई जाननेवाला और न पहचाननेवाला। न सँगी न साथी। अकेला मारा-मारा फिर रहा हूँ।

गोवर०—घवराओ नहीं। मैं तुम्हारे भाईसे मेल करा दूंगा। वह मेरे बड़े दोस्त है। मेरा कहना वह जरूर भानेगे। जैसे ही उनसे मुलाकात होगी, वैसे ही मैं तुम्हारी सिफारिश कहाँगा।

मार मारकर हकीम

धन०—इस गरीबपर आपकी बड़ी मिहरबानी होगी। अच्छा हुजूर, सळाम।

(धनचक्कर जाता है)

गोबर०—नयनाको कुछ दिनोंके छिये गाँवपर भेज दिया है। उसके अलग होनेसे मेरी हालत भो सम्भल गयी है और उस्मीद है, कि वह भी अच्छी हो जायगी। और—

(धनचक्करका डाक्टरके रूपमें दूसरी तरफसे प्रवेश)

धन०—जहाँ मरीजने डाक्टरका कहना न माना और चदपरहेजी करनेमें जिद की—

गोबरo—Good-morning Sir.

घन - Good-morning Mr. Gobarchand.

गोबर०—आपसे एक द्रखास्त हैं।

घन०—हुकुम, जो कहिये मैं करनेको तैयार हूँ।

गोबरः --अभी आपके भाईसे मुलाकात हुई थी। वह वैचारा बड़ी मुश्किलमें...

धन०—वह बड़ा आवारा और बदमाश आदमी है। गोबर० —िफर भी तो अपना ही भाई है। अगर गछती हुई—

घन॰—वह अन्यल नम्बरका शराबी है, Gobarchand.

ह्वाई डाक्टर

गोवरo-कुछ भी हो, मगर आप समभदार आदमी हैं। आपको माफ करना चाहिये।

घन०—उस कम्बख़्तकी बातें छोड़िये। मुक्ते उसे अपना भाई कहनेमें भी शर्म है। उस बदमाशकी गुस्ताली देखिये, कि सिफारिश करनेके लिये आपको तकलीफ दी। बस, उसका नाम मत लीजिये।

गोबरo—ईश्वरके लिये मेरी दाढ़ीकी इज्जत रिखये। मैंने उससे वादा किया है, कि मैं आपसे और उससे मेल करा दूँगा। अगर आप न मानेगे तो मेरी वात न रहेगी।

घन०—मैंने तो कसम खायी थी कि उस कम्बब्तका कभी मुँह न देखूँगा। मगर क्या कहाँ, बीचमे आप पड़ गये। इसिलिये महज आपकी वजहसे मैं उसे माफ करता हूँ, Mr. Gobarchand.



<u> पांचवां दृश्य</u>

गोबरचन्दके मकानका सामना

दिलपसन्द—मुझै सपनेमें भी ख्याल न था कि घन-चक्कर इतनी खूबीसे अपना काम करेगा। शाबाश! (घन-चक्कर अपनी मामूली पोशाकमें आता है) वाह! मेरे प्यारे घनचक्कर! तुमने सचमुच इनाम देनेका काम किया।

धन०—हाँ, यह सब तो अच्छा हुआ, मगर सारा खेल बिगड़ हो गया था; क्योंकि गोबरचन्दने मुक्ते इस हालतमे देख लिया। वह तो कहिये, फौरन ही एक बात गढ़ ली; नहीं तो सब चौपट ही हुआ था! (गोबरचन्दका थ्राना) भागिये, भागिये, वह कम्बल्त फिर आ मरा।

(दिलपसन्दका जाना)

गोबर॰—तुम्हें मैं बड़ी देरसे ढूँ ढ़ रहा हूँ। तुम्हारे भाईसे मैं मिला था। उनसे तुम्हारे लिये बहुत कहा सुना। यहाँतक कि उन्हें तुम्हारे कसूरोंको माफ करना ही पड़ा। मगर अब मैं यह चाहता हूँ, कि तुम दोनोंका हाथ अपने सामने मिलवाऊँ। इसल्यि तुम मेरे मकानके भीतर चलो, जबतक मैं उन्हें बुलाकर लाता हूँ।

हवाई डाक्टर म्ह्र स्टब्स्ट स्ट

धन०--मगर शायद ही वह आपसे मिले' इस वक्त । - और दूसरे मैं आपके मकानमे ठहरना नहीं चाहता; क्योंकि मैं उनके गुस्सेसे वहुत डरता हूँ।

गोवरः — नहीं, तुमको ठहरना होगा। मैं तुम्हें तालेमें चन्द किये देता हूं। घवराओ नहीं, मैं तुम्हे यक्तीन दिलाता हूं, कि वह तुमसे जरा भी खका न होंगे।

(गोबरचन्द धनचक्करको कोठरीमें बन्द करके जाता है)

धन०—(जिड़कीपर) अब तो पिंजड़ेमें फॅसा। अब बचनेका कोई उपाय नहीं मालूम होता। जैर, कुछ हर्ज नहीं। गोबरचन्द धनचकरको फाँसेंगे १ अजी, ऐसे चक्करमें उन्हें डालूं कि वह याद करे। रात अधियाठी है और धनचक्करके हथकण्डे भी वेहद टेडे हैं।

(घनचक्कर कूद़कर भाग जाता है और टेसू त्राता है)

देस्—मैं तो खाली रकराता ही था। मगर यहाँ तो लोग जिड़िकयोंसे कूदते हैं। मै जरा छिपकर देखूँ, कि मामला क्या है ? (छिप जाता है)

(गोवरचन्दका श्राना)

गोवर०—ईश्वर जाने डाक्टर साहव कहाँ गायव हो गये ? तमाम छान डाला, मगर कहीं पता न पाया। (बन-चहर डाक्टरके रूपमें भ्राता है) अख्खा! खूब मिले आप!

मार मारकर हकीम -=। ।।

अब मैं आपको थोड़ीसी तकलीफ देता हूँ; वह यह, कि आपका भाई मेरे मकानमें हैं। चिलये, मेरे सामने उससे हाथ मिलाइये, ताकि मेरे दिलको तसली हो।

घन॰—Mr. Gobarchand. आप मजाक कर रहे है क्या? मैंने माफ कर दिया, बस काफी है। अव अपने सामने हाथ मिछवानेकी क्या जरूरत है? दूसरे, मैं उसे देखना नहीं चाहता।

गोबर॰—मेरो खातिर इतना और सही। घन॰—क्या कहूँ, आपकी मुरव्वतका मुझे इतनाः ख्याल है कि.....अच्छा, उसको बाहर बुलाइये।

(गोबरचन्द दरवाजेके रास्तेसे भीतर जाता है स्रोर धनचकर खिड़कीके रास्तेसे भीतर घुसता है।)

गोबर - (खिड़कीपर) लो; तुम्हारे भाई साहब तुम्हारे लिये वाहर खड़े इन्तजार कर रहे हैं। उन्होंने वादा किया है कि जो कुछ बेहाल कहेगा, मैं कह गा।

घन०—(खिड्कीपर) इतना मेरा कहना और कीजियें कि उनको यहीं भेज दीजिये। मैं यहीं अकेछेमें माँफो माँग लूँगा; क्यों कि मैं उनके मिजाजको अच्छी तरह जानता हूँ। वह मुभे बुरी तरह भिड़कोंगे। इसिछिये सबके सामनें वाहर उनसे मिछनेके छिये मेरी हिम्मत नहीं पड़ती।

हवाई डाक्टर

(गोबरचन्द दरवाजेसे बाहर त्र्याता है और घनचकर खिड़कीसे निकत्तता है)

गोबर० - खर ! ऐसा ही कहाँगा । जनाव डाक्टर साहब ! उसको बाहर थाते वड़ी शर्म मालूम होती है। इसिल्ये वह आपको भीतर आनेके लिये मिन्नत करता है। यह दरवाजेकी चाभी है। जाइये, अकेलेमे वह माफी माँगेगा।

घन०—में आपकी बातको काट नहीं सकता। आप-सुनियेगा जो-जो बाते मैं कहूँ गा। (भीतर जाकर) अहा! तू यहाँ छिपा है बदमाश!—मेरे भाई! मुक्ते माफ कीजिये। मेरा कस्तूर न था।—शराबी छुंगाड़ा कहीका, और बातें बनाता है ? मुन्शी गोबरचन्दको सिफारिश करनेके छिये परेशान कर डाला।—आह! मेरे भाई!— चुप बदमाश, फिर भाई-भाई कहता है और मुक्ते शरम-आती है।—मुक्तसे तो अब कस्तूर हो ही गया।—बस वस, जवान मत लड़ा। हूर हो बदमाश!

टेसू—(गोवरचन्दके सामने श्राकर) आपके ख्यालमे इस वक्त आपके मकानके भीतर कौन है ?

गोवरo—कौन है ? डाक्टर साहव और उनका भाई-वेहाल। आपसमे लड़ाई हुई थी। उसीकी इस वक्त

मार मारकर हकीम

सफाई हो रही है। यह सुन, डाक्टरसाहब बेहालको डाँट रहे हैं।

टेसू—कसम बाबा हुद्हुक्का। दोनों एक ही आदमी है। इस कोठरीके भीतर अगर एकसे ज्यादा हो तो मैं नाक कटा दूँ।

यन॰—(मकानके भीतरते) शराबी कहींका। मैं तुके अच्छी तरहसे बताऊँगा। तेरा सारा आवारापन निकालता हूँ। कम्बल्त, तू मेरे नामको इस तरहसे बदनाम करता फिरता है! अब देखो, कैसा भीगी बिल्ली बना है! कुछ जानता ही नहीं गोया। बड़ा सीधा बन गया।

टेसू—(गोबरचन्द्से) जरा उनके भाईसे कहिये, कि त् भी खिड़कीके सामने था। फिर देखिये, तमाशा।

गोवर०—बहुत अच्छा। जनाव डाकृर साहव! जरा अपने भाई साहवको भी खिड़कीके सामने बुलाइये।

घन (खिड़कीपरसे) उस कम्बस्तका मुँह देखने काविल नहीं है। और दूसरे उसको अपनी बगलमें खड़ा करनेमे मेरी सख्त वेइजती होगी।

गोवर०—जनाव, जब आपने मेरी इतनी वातें मानी हैं तो एक और सही।

घन०-ईश्वर जाने आपने कौनसा जादू कर रखा है

ह्वाई डाक्टर

बन्दगी। (जानेका बहाना करता है, मगर मौका पाते ही अपना श्रोवर कोट और हैट फेंककर खिड़कीसे फिर भीतर धुस जाता है)

गोवरo—अय जाकर ताला खोल दूं और उस वेवारे को अपने घर जाने दूं; क्यों कि वह गरीब अपने कसूरों की काफी सजा पा चुका। उसके भाईने उसे वहुत डाँटा है। (दरवाजा खोलकर भीतर जाता है और घनचकरके साथ, जो कि इस वक्त नौकरके रूपमें है, बाहर खाता है)

धनः — हजूरको मेरी वजहसे वड़ी तकलीफ हुई। मैं इस मेहरवानीको जिन्दगी भर न भूलूँगा।

टेसू—(गोबरसे) आपके ख्यालमें इस वक्त डाक्टर साहब कहाँ हैं ?

गोवर०-वह तो घर चले गये।

टेस्—(जिसने गिरे हुए श्रोवरकोट श्रोर हैटको उठा लिया था) अजी जनाव ! आपके डाकृर साहव मेरी वगलमें दवे हुए हैं। ए…..यह लीजिये! यही कम्बल्त डाकृर बना हुआ था और आपको श्रोला दे रहा था। जबतक इधर आप कमेलेमें फॅसे हुए थे तबतक उधर आपकी भतीजी नयना-की शादी दिलपसन्दके साथ हो गयी। मैंने यह खबर एक बड़े भलेमानससे सुनी है। और यह भी मालूम हुआ है, कि यह कम्बल्त उसी दिलपसन्दका आदमी है।

गोबर॰—हाय! हाय! यह क्या गजब हुआ ? रह हरामजादे, एकदम तुम्हे ढाई बरसको फाँसी दिलवाता हूँ।

घन॰—वाह! वाह! घर बैठे मुफ़्तमें अच्छा-खासा पढ़ा-लिखा होशियार दामाद दिलवा दिया। और इस नेकीका बदला क्या ढाई बरसकी फाँसी! क्यों न हो, नेकीका जमाना है ही नहीं। अजी हजरत, अब जो हुआ सो हुआ। मगर खातिर जमा रिखये। उस बुङ्के से यह दिलपसन्द हजार दर्जे अच्छे हैं। रुपये तो इतने उनके पास हैं कि क्या कहना!

गोबर॰—हाँ, रुपये बहुत हैं ? तब ठीक है। तुम बड़े अच्छे आदमी हो।

टेसू—(श्रलग) क्या कहने हैं! रुपयेके नामसे कैसे जल्दी मजेमें आ गये। गोया उनके मरनेके बाद वह सब रुपये इन्हींको तरकेमें मिलेंगे।

गोबर - भाई, तुम्हारा क्या नाम है?

घन० - घनचकर।

टेस्—क्या ? मोछन्दर ? और बापका नाम छुछून्दर ? क्यों ? खान्दानी है खान्दानी ।

गोबर०—क्या कहा १ घनचक्कर ? घन०—यानी हवाई डाक्टर ।

ि ४ई४

टस्—वह लीजिये।दामाद् दामादिन दोनों पहुँ च गये। (नयना, वयना श्रीर दिलपसन्दका प्रवेश)

दिल०-यह गुनहगार कस्रवार घोलेवाज आपको हाथ जोड़ता है और अपने कस्रोंकी माफी चाहता है।

गोवर॰ — नहीं वेटा, तुमने कोई कसूर नहीं किया। तुमको तो वेटा, ऐसा ही करना चाहियेथा।

देस्—रुपया अजब चीज है। गद्हेको भी बाप बना देता है।

धनः—(दिलपसन्दसं) जनाब, देखिये तो मेरा भी ख्याल रहे। हाँ, शर्मसे कह नहीं सकता कि कुछ मतलव है। मेरी डाक्टरी फीस वहुत वाको है।

नयना । विष्ना हाथ पकड़ाकर) अच्छा, तो लो अपनी फीस लो। बहिन! अव हिचिकिचाती क्यों हो? तुम कह चुकी हो कि शादीमें सिर्फ उमर और हैसियत-का ख्याल रखना चाहिये।

दिलपसन्द—जनाव, आपसे मेरी एक दर्लास्त है। वह
यह कि घनचकरकी शादी वयनासे करा दीजिये। घनचकरकी गरीबी और हैसियतपर ख्याल न कीजिये। यह
एक शरीफ खान्दानके हैं; मगर वक्त सबका एकसा नहीं
होता। कल ये कुछ और थे और आज कुछ और हैं—

मार मारकर हकीम -≍।श्रच्याञ्चल।≕-

टेस्—(श्रलग) तो यह किहये, यह आदमी नहीं, यह अच्छा-खासा गिरगिट है। घड़ी-घड़ी रङ्ग बद्छता है।

दिल - ईश्वरकी कृपासे इनके अच्छे दिन फिर आये हैं और इनकी हालत सुधर चली है और वयनाके बाप वयनाकी शादी इनके साथ करनेके लिये राजी हैं।

गोबर०—अच्छा तो मंजूर। पहले तुम जाओ, इधर बेटा दिलपसन्द और नयना। तुम दोनों हाथ मिलाओ। ओ बेटा घनचक्कर—

दिल०—इनका असली नाम धनश्याम है।
गोबर०—अच्छा, बेटा घनश्याम ! लो, अपने हाथमें
बेटी वयनाका हाथ लो। तुम चारों फलो-फूलो आबाद
रहो।

टेस्—अररर! सबका जोड़ा मिल गया। और मैं खैरख्वाह ही रह गया। वाह! वाह! मैं अपना जोड़ा खुद मिला लूँगा। आओ बेटा टेस् (गोबरचन्द्रका हाथ पकड़कर) और आओ बेटी गोबरी—

गोबर॰—चुव बे—क्या बकता है वाहियात ? टेस्—अब हमी आप रह गये। आइये, निपट लें। पटाक्षेप।

समाप्त

[१६६]

४-साहब बहादुर

श्र० श्रं युत जा० पी० श्रीवास्तव, वी०ए०, एल० एल० वी० इस नाटकके लिखनेमें 'श्रीवास्तवजी' ने तो हद हा कर दी है। एक सतर पढ़िये और लगातार घण्टेमर हॅसिये। इसके मूल लेखक जगहुविख्यात 'मोलियर' ही हैं; मगर श्रीवास्तवजा' ने इसको ऐसी योग्यतासे हिन्दीमें अपनाया है कि इसमे मूल रचना-से भी अधिक मजा आ गया है। फौशन और उपाधियोंके पाले सर-मिटनेवाले मूर्खोंकी वड़ी बुरी तरह खबर ली गया है। यह नाटक कई बार छप चुका। मू० १।) ह० है।

६-- परदानी औरत

खे॰ श्रीयुत जी० पी० श्रीवास्तव, वी० ए० एल० एल० वी०

विषय इसका वह है कि जिसपर आज तक किसी नाटक-कारने कलम नहीं उठायी। इसमें साहित्य-संसारकी लीलायें देखिये, सम्पादक वएटाढार, प्रकाशफ गर्दभानन्द, समालोसक -पस्तपातीलाल इत्यादिकी बातों और करामातोंपर इंसते-इंसते पेट फूल जाता है। प्लाट निराला और एक्टिक्न्सी गुरुराण बहुत है। पुस्तकमें कई चित्र भी दिये गये हैं। मूल्य केवल २

७-नाकमें दस और जवानी वनाम बुढ़ापा

- चर्फ,मियांकी जूती मियांके खर

से० श्रीयुत जी०पी० श्रीवास्तव, वी० ए०, एस० एस० वी०

हुनियाके हास्यरस-लेखकोंके सरताज मौलियरके हास्यरसपूर्ण नाटक और श्रीवास्तवजीको जादूभरी और हास्यपूर्ण लेखनी, तब फिर क्यों न गजब हो आय शक्तमाल तो यह है कि अनुवादमें मूलसे अधिक यौवन पैदा कर दिया गया है। इन दोनों नाटकों-में श्रीवास्तवजीने बुढ़ापेकी स्मदीकी यहार खूब ही दिखाई है।

८ - चलटफेर

क्षे० श्रीयुत जी० पी० श्रीवास्तव, बी० ए०, एल० एल० बी०

हंसते-हंसते लुटा देनेवाला, नसीहतोंसे क्रूट-क्रूटकर भरा पुत्रा आला दर्जेका लाजवाब नाटक। इस नाटकमें आजकलके अदालती ढोंग तथा वहांके अहलकारोंके हथकण्डोंका बड़ा ही खुन्दर खाका खींचा गया है। पुस्तकमें कई रङ्गीन के एकरंगे चित्र भी दिये गये हैं। मूल्य १।)

९—दुमदार आदशे

खे०—श्रीयुत जी० पी० श्रीवास्तव_न वी० ए०, एसा० ए७० **वी**०

इसमें शिक्षाप्रद पांच एक अंजीय नाटकोंका संग्रह है। इसमें बाजकलके पिन्चमीय रंगमें रंगे और अङ्गरेजियतके सांचेमें ढले बी॰ ए॰, एल॰-एल॰ बी॰ का ऐसा खाका खींचा गया है कि यस, कुछ न पूछिये, पढ़ते-पढ़ते आप लोटन-कबूतर हो जायंगे। सभी नाटक खेलने योग्य हैं। अनेकों चित्रों सहित सजिब्द पुस्तक-का दाम २) रुपया। पुस्तक कई बार छप चुकी है।

१०-- गंगाजमनी

हें ० — श्रायुत जी ० पी ० श्रीवास्तव, बी ० ए०, एल ० एल ० पी ० इसके दो भाग है। पहले भागमें दो खण्ड हैं। पहले खण्ड धालक प्रेम और दूसरे खण्डमें नवयुवक प्रेमके भावको दिखलाया गया है। दूसरे भागमें भी दो खण्ड हैं और प्रत्येक खण्डमें दो-दो धहसन हैं। तीसरे खण्डमें युवक-प्रेम और चीथे खण्डमें प्रौढ़- धुवक-प्रेमके भावको लेखकने अपने विशेष ढंगसे प्रदर्शित किया है। इसमें सामाजिक एवं मानसिक विकारों तथा साहित्यक दुर्दशाका बड़ाहो सुन्दर प्राकृतिक वर्णन है। वासना और सात्विक प्रेमका महान अन्तर लेखकने खोलकर दिखला दिया है। रंग-